



ROMÂNĂ  
ENGLISH

### Informații generale

<Centrul de informații pentru clienți LG>

**40-31-2283542**

\* Asigurați-vă că numărul este corect înainte de a apela.

GHIDUL UTILIZATORULUI

# KM570



## CE0168



P/N : MMBB0369616 (1.0) 

[www.lg.com](http://www.lg.com)

<b>Transmițător FM</b>	Transmițător FM este destinat să fie utilizat în toate țările europene, cu excepția cazului în Cipru și Grecia, unde se aplică restricții de utilizare.
----------------------------	---

Bluetooth QD ID B016265



# LG KM570 Ghidul utilizatorului

Felicitări pentru achiziționarea telefonului modern și compact KM570 de la LG, creat să funcționeze cu cele mai noi tehnologii digitale pentru comunicații mobile.

Anumite informații din acest manual pot fi diferite față de telefonul dumneavoastră, în funcție de software-ul telefonului sau de operator.



## Casarea aparatelor vechi

- 1 Când simbolul unui coș de gunoi marcat cu o cruce este atașat unui produs, înseamnă că produsul respectă Directiva Europeană 2002/96/CE.
- 2 Toate echipamentele electrice și electronice nu trebuie aruncate utilizând fluxul deșeurilor menajere, ci depozitate la puncte de colectare, instituite de către autoritățile locale sau guvernamentale.
- 3 Depozitarea corectă a aparatelor dvs. învechite va ajuta la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății populației.
- 4 Pentru informații suplimentare privind depozitarea aparatelor dvs. învechite, vă rugăm să contactați biroul primăriei, serviciul de depozitare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

# Cuprins

Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă.....	5
Telefonul dvs.....	10
Instalarea cartelei SIM și a bateriei..	12
Cardul de memorie .....	14
Instalarea cardului de memorie .....	14
Formatarea cardului de memorie.....	14
Ecranul de start .....	15
Sfaturi de utilizare a ecranului tactil ....	15
Senzor de proximitate.....	15
Controlul ecranului tactil .....	15
Tastele rapide .....	17
Utilizarea funcției pentru operații multiple	17
Schimbarea stării din bara de stare ....	17
Bara de stare .....	18
Apeluri .....	19
Efectuarea unui apel sau a unui apel video .....	19
Efectuarea unui apel din Contacte .....	19
Acceptarea și respingerea unui apel ...	19
Opțiuni pentru apeluri primite.....	20
Apelarea rapidă .....	20
Efectuarea unui nou apel .....	21
Vizualizarea jurnalelor de apeluri .....	21
Modificarea setărilor apelului .....	21
Modificarea setărilor de apel obișnuite	22
Agendă telefonică.....	23
Căutarea unui contact .....	23
Adăugarea unui contact nou .....	23
Crearea unui grup .....	23
Modificarea setărilor contactelor .....	24
Vizualizarea informațiilor .....	24
Mesaje/E-mail.....	26
Mesagerie .....	26
Trimiteră unui mesaj .....	26
Introducerea textului.....	26
Modul T9 .....	26
Modul Abc .....	27
Modul 123.....	27
Recunoașterea scrisului de mână.....	27
Setări e-mail .....	27
Contul de e-mail Microsoft Exchange..	27
Preluarea e-mailurilor .....	27
Trimiteră unui e-mail utilizând un cont nou .....	28
Modificarea setărilor pentru e-mail .....	28
Foldere de mesaje.....	29
Modificarea setărilor unui mesaj text ..	29
Modificarea setărilor unui mesaj multimedia.....	30
Modificarea altor setări .....	31
Cameră .....	32
Vizorul .....	32
Fotografierea rapidă .....	33
După realizarea unei fotografii.....	33
Utilizarea setărilor avansate .....	34

<b>Camera video.....</b>	<b>36</b>	<b>Divertisment .....</b>	<b>48</b>
Vizorul .....	36	Imagini .....	48
Realizarea unui videoclip rapid .....	37	Meniul de opțiuni pentru Imagini proprii	48
După realizarea unui videoclip.....	37	Trimiterea unei fotografii.....	48
Utilizarea setărilor avansate .....	38	Utilizarea unei imagini.....	48
<b>Fotografiile și videoclipurile .....</b>	<b>39</b>	Tipărirea unei imagini .....	49
Vizualizarea fotografiilor și videoclipurilor	39	Mutarea sau copierea unei imagini....	49
Utilizarea funcției Zoom pentru		Sunete.....	49
vizualizarea unei fotografii.....	39	Utilizarea unui sunet.....	50
Reglarea volumului pentru vizionarea		Videoclipuri .....	50
unui videoclip.....	39	Vizionarea unui videoclip.....	50
Captura unei imagini dintr-un videoclip	39	Trimiterea unui videoclip.....	50
Vizualizarea fotografiilor sub forma unei		Jocuri și aplicații .....	50
diaporame .....	40	Instalarea unui joc și a unei aplicații Java .	51
Setarea unei fotografii ca fundal.....	40	Documente .....	51
Editarea fotografiilor .....	41	Transferul unui fișier în telefon .....	51
Adăugarea textului la o fotografie .....	42	Altele.....	52
Decuparea unei fotografii .....	42	Orange Music .....	52
Modificarea fotografiei.....	42	Transferarea muzicii în telefon.....	53
Adăugarea unui efect la o fotografie ...	43	Redarea unei melodii.....	53
Decuparea lungimii videoclipului .....	43	Crearea unei liste de redare.....	53
Combinarea a două videoclipuri .....	44	Crearea tonului de apel.....	54
Combinarea unei fotografii cu un		Radio FM.....	54
videoclip .....	44	Căutarea posturilor.....	54
Adăugarea unui text la un videoclip ....	45	Utilizarea transmițătorului FM pentru	
Suprapunerea unei fotografii.....	45	a reda muzică.....	55
Adăugarea unei coloane sonore la un		<b>Utilitare .....</b>	<b>56</b>
videoclip .....	46	Setarea alarmei.....	56
Adăugarea unei înregistrări vocale.....	46	Adăugarea unui eveniment în calendar	56
Modificarea vitezei unui videoclip .....	47	Adăugarea unui element la lista De făcut .	57
Crearea unui film .....	47	Adăugarea unui memento.....	57

# Cuprins

Utilizarea instrumentului de căutare a datei.....	57
Reportofon.....	58
Înregistrarea unui sunet sau a unei voci	58
Utilizarea calculatorului.....	58
Transformarea unei unități de măsură.	58
Adăugarea unui oraș la ora în lume ....	59
Utilizarea cronometrului.....	59
Creare desen.....	59
Adăugarea unui memento prin desenare	60
<b>Sincronizare PC.....</b>	<b>61</b>
Instalarea în computer a programului LG PC suite.....	61
Conectarea telefonului și a computerului	61
Efectuarea copiilor de siguranță și restaurarea informațiilor din telefon ....	61
Vizualizarea fișierelor telefonului pe calculator.....	62
Sincronizarea contactelor.....	62
Sincronizarea mesajelor.....	62
Utilizarea telefonului ca dispozitiv de stocare în masă.....	62
<b>Orange World.....</b>	<b>64</b>
Orange World.....	64
Accesarea web.....	64
Adăugarea și accesarea Favoritelor ....	64
Utilizarea cititorului RSS.....	64
Salvarea unei pagini.....	65
Accesarea unei pagini salvate.....	65
Vizualizarea istoricului navigatorului....	65
Modificarea setărilor navigatorului web	65
Utilizarea telefonului ca modem.....	66
<b>Setări.....</b>	<b>67</b>
Personalizarea profilurilor.....	67
Modificarea setărilor de ecran.....	67
Modificarea setărilor telefonului.....	68
Modificarea setărilor tactile.....	68
Utilizarea managerului de memorie.....	69
Modificarea setărilor Bluetooth.....	69
Împerecherea cu un alt dispozitiv Bluetooth.....	70
Utilizarea căștilor Bluetooth.....	70
Trimiterea și primirea fișierelor utilizând tehnologia Bluetooth.....	71
Modificarea setărilor de conectivitate..	71
Upgrade software.....	73
<b>Accesorii.....</b>	<b>75</b>
<b>Depanare.....</b>	<b>76</b>

# Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă

Citiți aceste instrucțiuni de utilizare. Nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare poate fi periculoasă sau ilegală.

## Expunerea la radiofrecvențe

Informații privind expunerea la radiofrecvențe și debitul de absorbție specifică (SAR). Telefonul mobil KM570 a fost creat astfel încât să fie în conformitate cu cerințele de securitate aplicabile privind expunerea la unde radio. Aceste cerințe au la bază instrucțiuni științifice, care includ marje de siguranță, menite să garanteze siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârsta și de starea de sănătate a acestora.

- Instrucțiunile privind expunerea la undele radio utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de Rată de absorbție specifică sau SAR. Testele SAR sunt efectuate utilizând metode standardizate, cu telefonul transmițând la cel mai ridicat nivel de putere, în toate benzile de frecvență utilizate.

- Deși pot exista diferențe între nivelurile SAR ale diferitelor modele de telefoane LG, vă asigurăm că toate modelele sunt concepute pentru a respecta toate instrucțiunile privitoare la expunerea la unde radio.
- Limita SAR recomandată de Comisia Internațională pentru Protecția împotriva Radiațiilor Neionizante (ICNIRP) este de 2 W/kg, mediată pe 10 g de țesut.
- Cea mai ridicată valoare SAR pentru acest model de telefon la testarea de către DASY4 pentru utilizarea la ureche este de 0.994 W/kg (10 g) și pentru purtarea pe corp este de 1.20 W/kg (10 g).
- Informațiile datelor SAR pentru rezidenții țărilor/regiunilor care au adoptat limita SAR recomandată de către Institutul de Inginerie Electrică și Electronică (IEEE), care este de 1,6 W/kg, mediată pe 1 g de țesut.

# Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă

## Îngrijirea și întreținerea produsului

### AVERTISMENT

Pentru acest model specific de telefon, folosiți doar baterii, încărcătoare și accesorii autorizate. Utilizarea altor tipuri poate anula certificatul de garanție al telefonului și poate fi periculoasă.

- Nu dezamblați această unitate. Dacă sunt necesare reparații, duceți aparatul la o unitate de service calificat. Reparațiile în garanție, la alegerea LG, pot include piese sau plăci de schimb care sunt noi sau recondiționate, cu condiția ca acestea să aibă aceeași funcționalitate ca piesele care sunt înlocuite.
- Nu țineți telefonul în apropierea echipamentelor electrice, cum ar fi televizorul, radioul sau computerul.
- Aparatul nu trebuie ținut lângă surse de căldură, cum ar fi radiatoarele sau echipamentele de gătit.
- Nu scăpați aparatul din mână.
- Nu supuneți aparatul la vibrații mecanice sau șocuri.
- Închideți telefonul în orice zonă unde există reguli speciale. De exemplu, nu folosiți telefonul în spitale deoarece poate afecta echipamentele medicale din zonă.
- Nu manevrați telefonul dacă aveți mâinile ude, în timp ce telefonul se încarcă. Poate cauza un șoc electric care ar putea afecta serios telefonul.
- Nu încărcați telefonul în apropierea materialelor inflamabile, deoarece telefonul se poate încinge și poate crea pericol de incendiu.
- Folosiți o lavetă uscată pentru a curăța exteriorul aparatului. (Nu utilizați solvenți cum ar fi benzen, diluant sau alcool).
- Nu încărcați telefonul când se află pe un material moale.
- Telefonul trebuie încărcat într-un spațiu bine ventilat.
- Nu supuneți aparatul la fum excesiv sau la praf.
- Nu țineți telefonul în apropierea cardurilor de credit sau a cartelelor magnetice de transport, deoarece acesta poate afecta informațiile stocate pe benzile magnetice ale acestora.

- Nu atingeți ecranul cu un obiect ascuțit deoarece acesta poate deteriora telefonul.
- Nu expuneți telefonul la lichide și umezeală.
- Accesorii precum căștile trebuie utilizate cu grijă. Nu atingeți antena inutil.

## Utilizarea eficientă a telefonului

### Dispozitivele electronice

Toate telefoanele mobile pot genera interferențe, ceea ce poate afecta funcționarea altor aparate.

- Nu utilizați telefonul mobil în apropierea echipamentelor medicale, fără a solicita permisiunea. Evitați să așezați telefonul peste stimulatoarele cardiace, de exemplu în buzunarul de la piept.
- Anumite aparate auditive pot fi afectate de funcționarea telefoanelor mobile.
- Interferențe minore pot afecta funcționarea televizoarelor, radiourilor, computerelor etc.

## Siguranța la volan

Consultați legislația și reglementările pentru utilizarea telefonului mobil la volan.

- Nu utilizați un telefon care trebuie ținut în mână atunci când conduceți.
- Acordați șofatului atenție maximă.
- Utilizați un set hands-free, dacă este disponibil.
- Ieșiți de pe șosea și parcați înainte de a apela sau a răspunde la un apel telefonic, în cazul în care circumstanțele necesită acest lucru.
- Energia frecvențelor radio poate afecta anumite sisteme electronice din vehiculul dvs. motorizat, cum ar fi sistemul audio sau echipamentele de siguranță.
- Dacă vehiculul este echipat cu airbaguri, nu blocați, cu aparate instalate sau cu aparate wireless portabile, locul în care acestea sunt amplasate. Acesta poate determina nefuncționarea airbagului sau poate provoca vătămări grave datorită performanțelor reduse.

# Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă

- Dacă vă place să ascultați muzică pe stradă, asigurați-vă că volumul este reglat la un nivel care să vă permită să auziți ceea ce se întâmplă în jur. Acest lucru este neapărat necesar atunci când traversați strada.
- Nu utilizați telefonul în apropierea combustibililor sau a altor substanțe chimice.
- Nu transportați și nu depozitați gaz, lichide inflamabile sau explozibili în compartimentul vehiculului unde se află telefonul mobil și accesoriile acestuia.

## Evitarea afectării auzului

Auzul vă poate fi afectat dacă vă expuneți perioade lungi de timp la sunete puternice. De aceea, vă recomandăm să nu porniți și să nu opriți telefonul în apropierea urechii. De asemenea, vă recomandăm să setați volumul muzicii ascultate și pe cel al apelurilor la un nivel rezonabil.

## Zone cu explozii controlate

Nu utilizați telefonul în timpul detonării materialelor explozive. Respectați restricțiile și eventualele reglementări sau reguli care se aplică în astfel de locuri.

## Medii cu potențial explozibil

- Nu utilizați telefonul în punctele de alimentare cu combustibili.

## În aeronave

Dispozitivele fără fir pot provoca interferențe în aeronave.

- Închideți telefonul mobil înainte de îmbarcarea într-o aeronavă.
- Nu utilizați telefonul la sol fără a avea permisiunea echipajului.

## Copiii

Păstrați telefonul la loc sigur, astfel încât să nu fie la îndemâna copiilor. Aparatul conține componente de mici dimensiuni care pot fi detașate și înghițite, putând cauza accidente prin sufocare.

## Apeluri de urgență

Este posibil ca apelurile de urgență să nu fie disponibile pentru toate rețelele de telefonie mobilă. De aceea, nu

trebuie să depindeți niciodată numai de telefon pentru efectuarea apelurilor de urgență. Consultați operatorul.

## **Informații despre baterie și întreținerea acesteia**

- Bateria nu trebuie să se descarce complet înainte de reîncărcare. Spre deosebire de alte baterii, nu există un efect de memorie care ar putea compromite performanța bateriei.
- Folosiți doar baterii și încărcătoare LG. Încărcătoarele LG sunt create pentru a maximiza durata bateriei.
- Nu dezamblați și nu scurtcircuitați bateria.
- Păstrați curate contactele metalice ale bateriei.
- Înlocuiți bateria atunci când nu mai este performantă. Bateria poate fi reîncărcată de nenumărate ori înainte de a necesita înlocuirea.
- Reîncărcați bateria dacă nu a fost utilizată de mult timp, pentru a maximiza durata de folosire.
- Nu expuneți încărcătorul bateriei direct razelor solare sau nu-l utilizați în condiții de umiditate ridicată, precum în baie.
- Nu lăsați bateria în locuri fierbinți sau reci, deoarece acest lucru poate reduce performanțele acesteia.
- Dacă bateria este înlocuită cu un tip de baterie incorect, există risc de explozie.
- Colectați bateriile uzate conform indicațiilor producătorului. Reciclați-le, dacă este posibil. Nu le colectați ca gunoi menajer.
- Dacă trebuie să înlocuiți bateria, mergeți la cel mai apropiat punct de service sau dealer LG Electronics autorizat pentru asistență.
- Deconectați întotdeauna încărcătorul din priză după ce telefonul este încărcat complet pentru a economisi consumul inutil de energie.
- Durata efectivă de funcționare a bateriei depinde de configurația rețelei, setările produsului, modul de utilizare, baterie și condițiile de mediu.

# Telefonul dvs.

Conectorul pentru "Mâini libere" sau căști stereo

Tasta Pornire / Tasta Blocare /  
Deblocare Porniște / Oprește telefonul.

Difuzor

Obiectivul camerei interne

Senzor de proximitate

**⚠️ AVERTISMENT:** Umezeala pe senzorul de proximitate poate provoca funcționarea defectuoasă a acestuia. Ștergeți umezeala de pe suprafața senzorului.

Tasta de terminare

Respinge un apel.

Apăsați o dată pentru a reveni la ecranul de start.

Tasta Apelare

Apelează un număr de telefon și răspunde apelurilor primite.

Tasta pentru operații multiple

**⚠️ AVERTISMENT:** Dacă așezați un obiect greu pe telefon sau dacă vă așezați pe el puteți deteriora ecranul LCD și funcționalitatea ecranului tactil.  
Nu acoperiți senzorul de proximitate cu un film protector sau cu un capac. Acest lucru poate cauza funcționarea defectuoasă a senzorului.





### Tasta pentru cameră

Deplasați-vă direct la meniul cameră apăsând și menținând apăsată tasta.

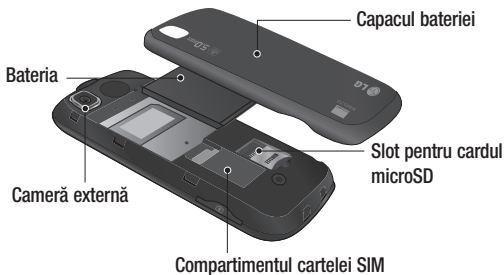


### Taste de volum

- Când este activ ecranul de start: Volumul tonului la atingere sau tonului de apel, apăsați lung tasta jos pentru a porni/opri modul silențios.
- În timpul unui apel: Volumul difuzorului.
- La redarea unei melodii: Controlează continuu volumul.

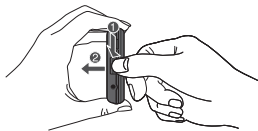
### Conector pentru încărcător și cablu de date USB

**SFAT!** Înainte de conectarea cablului USB, așteptați până când telefonul pornește și este înregistrat în rețea.



# Instalarea cartelei SIM și a bateriei

- 1 Apăsați și țineți apăsat butonul de eliberare al bateriei din partea de sus a telefonului și ridicați capacul bateriei.



Prindeți de capătul superior al bateriei și extrageți bateria din compartiment.



**⚠️ AVERTISMENT:** Nu scoateți bateria când telefonul este pornit, deoarece acest lucru poate determina avarierea telefonului.

- 2 Glisați cartela SIM în locaș. Aveți grijă ca zona de contact aurie a cardului să fie așezată cu fața în jos. Pentru a scoate cartela SIM, trageți-o ușor spre exterior.



- 3 Introduceți mai întâi partea de sus a bateriei în marginea de sus a compartimentului bateriei. Asigurați-vă că bornele bateriei se aliniază cu clemele de pe telefon. Apăsați capătul bateriei până când se fixează.



- 4 Asigurați-vă că acumulatorul este încărcat complet înainte de a utiliza telefonul pentru prima dată.
- 5 Când săgeata este în poziția indicată în imagine, împingeți mufa adaptorului de călătorie în slotul din partea laterală a telefonului, până când se fixează cu un clic.
- 6 Cuplați celălalt capăt al adaptorului de călătorie la priza de alimentare cu curent.

7 După finalizarea încărcării, pictograma cu bare animate va deveni statică.

**NOTĂ:** Inițial bateria trebuie să fie încărcată complet pentru a îmbunătăți durata de viață a acesteia. Ignorați prima apariție a mesajului „Baterie încărcată” și țineți telefonul la încărcat pe timpul nopții.



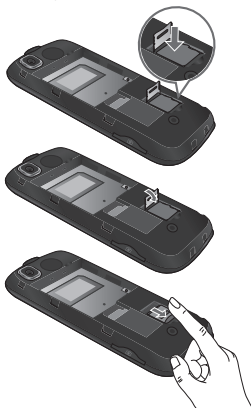
# Cardul de memorie

## Instalarea cardului de memorie

Puteți extinde memoria disponibilă a telefonului utilizând un card de memorie microSD.

**NOTĂ:** Cardul de memorie este un accesoriu opțional.

- 1 Scoateți capacul bateriei.
- 2 Împingeți slotul pentru cardul microSD pentru deblocare.
- 3 Ridicați slotul.



- 4 Introduceți cardul microSD în compartimentul cardului. Aveți

grijă ca zona de contact de culoare aurie să fie așezată cu fața în jos.

- 5 Coborâți, apoi împingeți slotul pentru blocare.
- 6 Remontați capacul.

## Formatarea cardului de memorie

Cardul dvs. de memorie poate fi deja formatat. În caz contrar, trebuie să-l formatați înainte de a începe să-l utilizați.

**NOTĂ:** Toate fișierele sunt șterse în timpul formatării.

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Setări telefon** de pe fila **Setări**.
- 2 Atingeți **Informații memorie**, apoi alegeți **Memorie externă**.
- 3 Atingeți **Format**, apoi confirmați alegerea.
- 4 Introduceți parola, dacă ați setat una. Ulterior cardul dvs. va fi formatat și pregătit de utilizare.

**NOTĂ:** În cazul în care pe cardul de memorie există deja conținut, structura de foldere poate fi diferită după formatare, deoarece toate fișierele vor fi șterse.

# Ecranul de start

## Sfaturi de utilizare a ecranului tactil

- Nu apăsați prea tare. Ecranul tactil este destul de sensibil pentru a selecta la o atingere ușoară, fermă.
- Utilizați vârful degetului pentru a atinge opțiunea dorită. Aveți grijă să nu atingeți alte taste.
- Când telefonul nu este utilizat, revine la ecranul de blocare.
- Când lumina de ecran este oprită, fie apăsați tasta pornire sau glisați ecranul tactil pentru a reveni la ecranul principal.

## Senzor de proximitate

Atunci când primiți și efectuați apeluri, acest senzor dezactivează automat iluminarea de fundal și blochează minitastatura tactilă prin perceperea obiectelor atunci când telefonul este lângă ureche.

Astfel, durata bateriei este prelungită și funcționarea defectuoasă a minitastaturii tactile este împiedicată prin blocarea automată a tastelor în timpul apelurilor.

Prin urmare, utilizatorii nu trebuie să mai deblocheze telefonul atunci când caută în agenda telefonică în timpul apelurilor.

## Controlul ecranului tactil

Comenzile de pe ecranul tactil al telefonului KM570 se modifică în mod dinamic, în funcție de sarcinile pe care le efectuați.

### Deschiderea aplicațiilor

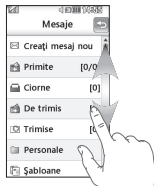
Pentru deschiderea oricărei aplicații este suficient să atingeți centrul pictogramei.



### Derularea

Trageți dintr-o margine în alta pentru derularea.

Pe unele ecrane, cum ar fi istoricul apelurilor, puteți să derulați în sus sau în jos.



# Ecranul de start

Puteți trage și face clic imediat pe opțiunea dorită, în toate tipurile de ecrane de start.



## Ecran de start cu aplicație widget - Când atingeți

în partea dreaptă jos a ecranului, apare panoul pentru aplicația widget din telefonul mobil. Atunci când înregistrați aplicația widget prin tragerea ei, aplicația widget este creată în locul în care a fost fixată.



Tastă rapidă

## Ecran de start apelare rapidă -

Lista de apelare rapidă apare când atingeți . Puteți apela, trimite un mesaj sau edita contactul direct din acest ecran de start.

**Ecran de start Livesquare -** Pe ecranul Livesquare, puteți efectua cu ușurință un apel și trimite un mesaj la numărul alocat unui avatar. Pentru a utiliza funcția de apelare, mesaje sau contacte, selectați un avatar și alegeți pictograma **Tastă rapidă** pe care doriți să o utilizați.

Aveți posibilitatea să glisați toate avatare și chiar a trimite mesajul deodată.

**SFAT!** Interfața cu utilizatorul este bazată pe trei tipuri de ecrane de start. Pentru a comuta între ecranele de start, treceți repede cu degetul peste afișaj de la stânga la dreapta sau de la dreapta la stânga.

## Tastele rapide

Tastele rapide din ecranul de start asigură accesul facil, printr-o singură apăsare, la funcțiile utilizate frecvent.



Atingeți pentru a afișa tastatura tactilă de apelare pentru efectuarea unui apel telefonic.



Atingeți pentru a deschide **Agendă telef.** Pentru a căuta numărul pe care doriți să-l apelați, introduceți numele contactului în partea de sus a ecranului, utilizând tastatura sensibilă. De asemenea, puteți crea noi contacte și le puteți edita pe cele existente.




Atingeți pentru a accesa meniul **Mesaje**. Aici puteți crea un SMS sau MMS nou sau puteți vizualiza folderul de mesaje.



Deschideți prin atingere meniul superior, care se împarte în patru categorii: **COMUNICARE, DIVERTISMENT, UTILITARE și SETĂRI.**

## Utilizarea funcției pentru operații multiple

Apăsați tasta de operații multiple  pentru a deschide meniul Operații multiple. Aici puteți vizualiza toate aplicațiile pe care le utilizați și le puteți accesa printr-o singură atingere.

Când aveți o aplicație care rulează în fundal,  va apărea în bara de stare.

## Schimbarea stării din bara de stare










Atingeți centrul barei de stare pentru a deschide opțiunea **Sumar stare**. Aceasta va afișa starea pentru Oră, Rețea, ID SVC, Baterie, Memorie telefon, Memorie externă, Profil, MP3-uri și starea Bluetooth. Aici puteți seta tipul profilului, reda/opri temporar MP3-uri și activa sau dezactiva Bluetooth-ul.
















# Ecranul de start

## Bara de stare

Bara de stare folosește diverse pictograme pentru a vă indica aspecte precum intensitatea semnalului, mesajele nou primite și durata bateriei, precum și dacă tehnologiile Bluetooth sau GPRS sunt activate.



Mai jos puteți găsi un tabel care explică semnificația pictogramelor care ar putea apărea în bara de stare.


Pictogramă	Descriere
	Operații multiple
	Nivelul semnalului de rețea (numărul barelor poate varia)
	Semnal de rețea lipsă
	EDGE în uz
	Roaming
	Tehnologia Bluetooth este activată
	Apelurile sunt redirectionate
	Nivelul de încărcare a bateriei
	Baterie descărcată

Pictogramă	Descriere
	Mesaj text nou
	Mesaj vocal nou
	Memorie mesaje plină
	Trimiterea mesajului a eșuat
	Trimiterea mesajului multimedia a eșuat
	Este setată o alarmă
	Profilul General este activat
	Profilul Exterior este activat
	Profilul Silențios este activat
	Cască activată
	Modul Aeronavă este activat
	Profilul Personalizat în curs de utilizare (Numărul din pictogramă va varia)
	Redare BGM
	Pauză BGM
	Cardul de memorie este activat pentru utilizare

# Apeluri

## Efectuarea unui apel sau a unui apel video

- 1 Atingeți  pentru a deschide minitastatura.
- 2 Introduceți numărul utilizând minitastatura.
- 3 Atingeți  pentru a efectua apelul.
- 4 Pentru a încheia apelul, apăsați tasta terminare.

**SFAT!** Pentru a introduce + pentru efectuarea unui apel internațional, apăsați și mențineți apăsată tasta .


**SFAT!** Apăsați tasta Pornire pentru a bloca ecranul tactil și a preveni efectuarea unui apel din greșeală.

## Efectuarea unui apel din Contacte

- 1 Din ecranul de start atingeți  pentru a deschide **Agendă**.
- 2 Atingeți caseta câmpului **Nume** din partea superioară a ecranului și introduceți primele câteva litere ale contactului pe care doriți să-l apălați utilizând minitastatura.






- 3 Din lista filtrată, atingeți pictograma apel de lângă contactul pe care doriți să-l apălați. Apelul va utiliza numărul implicit dacă există mai multe numere pentru contactul respectiv.
- 4 Sau, puteți să atingeți numele contactului și să selectați numărul de utilizat dacă există mai multe numere pentru contactul respectiv. De asemenea, puteți să atingeți  pentru a iniția apelul la numărul implicit.


## Acceptarea și respingerea unui apel

Când sună telefonul, atingeți tasta trimitere pentru a răspunde la apel. Pentru a dezactiva soneria, atingeți . Această opțiune este utilă dacă ați uitat să schimbați profilul în **Silentios** pe durata unei întâlniri. Atingeți **Resp.** pentru a respinge un apel primit.

# Apeluri

## Opțiuni pentru apeluri primite


-  Atingeți această pictogramă pentru a lăsa un apel în așteptare.
-  Atingeți această pictogramă pentru a opri microfonul, astfel încât persoana cu care vorbiți să nu vă poată auzi.
-  Atingeți această pictogramă pentru a pormi difuzorul telefonului.
-  Alegeți dintr-o listă cu alte opțiuni cu apeluri primite, inclusiv accesați mesaje pentru a putea să vă verificați mesajele și accesați contacte pentru a adăuga sau căuta contacte în timpul unei convorbiri. De asemenea, de aici puteți încheia convorbirea, atingând încheiere apel.
-  Alegeți pentru a deschide o minitastatură numerică pentru a naviga prin meniurile cu opțiuni numerotate. De exemplu, când apelați servicii telefonice pentru asistență clienți sau alte servicii telefonice automate.
-  Alegeți pentru a adăuga o nouă persoană la un apel.

 Alegeți pentru a căuta contactele în timpul unui apel.





**SFAT!** Pentru a derula o listă de opțiuni sau o listă de contacte, atingeți ultimul element vizibil și glisați degetul în partea de sus a ecranului. Lista se va deplasa în sus, astfel încât vor fi vizibile mai multe elemente.

## Apelarea rapidă

Puteți atribui un număr de apelare rapidă unui contact utilizat frecvent.

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Agendă** de pe fila **COMUNICARE**, apoi atingeți **Apelare rapidă**.
- 2 Serviciul de mesagerie vocală este deja setat în poziția 1 de apelare rapidă. Acesta nu poate fi modificat. Atingeți orice alt număr pentru a atribui apelare rapidă pentru un contact.
- 3 Se va deschide lista de contacte. Selectați contactul căruia doriți să-i atribuiți acel număr atingând o dată numărul de telefon respectiv. Pentru a căuta un contact, apăsați caseta cu câmpul **Nume** și introduceți prima literă a numelui contactului.


## Efectuarea unui nou apel

- 1 În timpul apelului inițial, atingeți  și introduceți de la tastatură numărul pe care doriți să-l apelați.
- 2 Atingeți  pentru a apela numărul.
- 3 Ambele apeluri vor fi afișate pe ecranul de apelare. Apelul inițial va fi blocat și apelantul va fi lăsat în așteptare.
- 4 Pentru a comuta între apeluri, atingeți  sau atingeți numărul apelului reținut.
- 5 Pentru a încheia unul sau ambele apeluri, apăsați  și selectați **Terminare**, urmat de **Tot, În așteptare** sau **Activ**.

**SFAT!** Atingeți o singură înregistrare din jurnalul de apeluri pentru a vedea data, ora și durata apelului.


**NOTĂ:** Veți fi taxat pentru fiecare apel efectuat.

## Vizualizarea jurnalelor de apeluri

Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Jurnal apeluri** de pe fila **COMUNICARE**.

**SFAT!** Atingeți o singură înregistrare din jurnalul de apeluri pentru a vedea data, ora și durata apelului.

## Modificarea setărilor apelului

Puteți seta meniul relevant pentru un apel. Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Setări apel** de pe fila **Setări**.

**Redirecționare apeluri** - Alegeți dacă doriți să redirecționați apelurile primite.

**Apel în așteptare** - Alegeți dacă doriți să fiți înștiințat(ă) atunci când aveți un apel în așteptare. (Depinde de furnizorul dvs. de rețea.)

**Restricționare apeluri** - Selectați când doriți să restricționați apelurile.

**Numere cu apelare fixă** - Alegeți o listă de numere care pot fi apelate de pe telefonul dvs. Aveți nevoie de codul PIN 2 de la operatorul de rețea. Doar numerele stabilite în lista de apelare fixă pot fi apelate de pe telefonul dvs.

**Respingere apel cu SMS** - Când respingeți un apel, puteți să trimiteți un mesaj rapid utilizând această funcție. Acest lucru este util dacă trebuie să răspundeți la mesaj în timpul unei întâlniri.

# Apeluri

**Cost apeluri** - Vizualizați costurile ultimului apel sau a tuturor apelurilor. (Acest serviciu depinde de rețea; anumiți operatori nu pot oferi acest serviciu.)


**Durăță apeluri** - Vizualizați tarifele aplicate numerelor apelate de dvs. și durata tuturor apelurilor, primite și formate. (Acest serviciu depinde de rețea; anumiți operatori nu pot oferi acest serviciu.)

**Trafic date** - Vizualizați cantitatea tuturor datelor primite și trimise, în kiloocteți.

**Setări comune** - Consultați **Modificarea setărilor de apel obișnuite**.

**Setări apel video** - Schimbați setările pentru apelul video.

## Modificarea setărilor de apel obișnuite

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Setări apel** de pe fila **Setări**.
- 2 Derulați și atingeți **Setări comune**. De aici puteți modifica setările pentru:  
**Respingere apel** - Deplasați comutatorul la **PORNIT** pentru a evidenția lista Respingere. Puteți

atinge caseta de text pentru a alege din toate apelurile, anumite contacte sau grupuri, sau cele de la numere neînregistrate (cele care nu există în lista de contacte) sau apeluri cu apelant neidentificat. Atingeți **Salvare** pentru a modifica setarea.

**Expediați nr. dvs** - Alegeți ca numărul dvs. să fie afișat când apeleți pe cineva.

**Reapelare automată** - Deplasați comutatorul spre stânga pentru **PORNIT** sau spre dreapta pentru **OPRIT**.

**Avertizor la minut** - Deplasați comutatorul spre stânga, în poziția **PORNIT** pentru a auzi un sunet la fiecare minut pe durata convorbirii.


**Mod de răspuns BT** - Selectați **Mâini libere** pentru a putea răspunde la un apel utilizând căști Bluetooth sau selectați **Telefon** pentru a apăsa o tastă de pe telefon și a răspunde unui apel.

**Salvați număr nou** - Selectați **Da** pentru a salva un număr nou.

**Senzor de proximitate** - Glisează comutatorul la stânga sau la dreapta pentru Pornit sau pentru Oprit.

# Agendă telefonică

## Căutarea unui contact

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Agendă** de pe fila **COMUNICARE**.
- 2 Atingeți **Căutare**.
- 3 Va apărea o listă de contacte. Prin tastarea primei litere a numelui contactului în caseta câmpului **Nume** accesați zona alfabetică corespunzătoare din listă.


**SFAT!** Minitastatura alfabetică este afișată imediat ce ați atins caseta câmpului **Nume**.

## Adăugarea unui contact nou

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Agendă** de pe fila **COMUNICARE** și atingeți **Adăugare contact**.
- 2 Alegeți dacă salvați contactul în **Telefon** sau **SIM**.
- 3 Introduceți numele și prenumele dvs.
- 4 Puteți introduce numere diferite pentru fiecare contact. Fiecare intrare are un tip presetat **Mobil**, **Acasă**, **Birou**, **Pager**, **Fax**, **VT** și **General**. După ce ați terminat, atingeți **Închidere**.

- 5 Adăugați o adresă de e-mail și Adresă IM.
- 6 Alocați contactul la unul sau mai multe grupuri. Alegeți între **Fără grup**, **Familie**, **Prieteni**, **Colegi**, **Școală** sau **VIP**.
- 7 De asemenea, puteți adăuga un **Ton de apel**, **Ziua de naștere**, **Aniversare**, **Pagina de start**, **Adresa de acasă**, **Numele companiei**, **Titlul postului**, **Adresa companiei**, **Memento**, și **Livecon**.
- 8 Atingeți **Salvare** pentru a salva contactul.

## Crearea unui grup


- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Agendă** de pe fila **COMUNICARE**. Apoi atingeți **Grupuri**.
- 2 Atingeți **Adăugați grup** sau atingeți  și selectați **Adăugați grup**.
- 3 Introduceți un nume pentru noul dvs. grup. De asemenea, puteți atribui un ton de apel grupului.
- 4 Atingeți **Salvare**.

# Agendă telefonică

**Notă:** Dacă ștergeți un grup, contactele atribuite acelui grup nu se vor pierde. Ele vor rămâne în agendă.

## Modificarea setărilor contactelor

Puteți adapta setările de contact, astfel încât agenda telefonică să corespundă propriilor dumneavoastră preferințe.

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Agendă** de pe fila **COMUNICARE** și atingeți **Setări**.
- 2 De aici puteți regla următoarele setări:

**Setări listă cont.** - Reglați setările **Localizarea contactelor**, **Afișați numele**, și **Tastă pentru comandă rapidă**.

**Copiere** - Copiați contactele de pe telefon pe SIM sau de pe SIM pe telefonul mobil. Le puteți alege pe rând sau toate odată.

**Mutare** - Această opțiune funcționează la fel ca funcția **Copiere**, dar contactul va fi salvat doar în locația în care este mutat.

## Trimitere contacte prin

**Bluetooth** - Trimiteți toate contactele la alt dispozitiv utilizând Bluetooth. Dacă alegeți Bluetooth, vi se va solicita să-l activați.


## Copie de siguranță a contactelor

- Realizați o copie de siguranță a contactelor pe cardul de memorie.

**Restaurați contactele** - Restaurați contactele de pe cardul de memorie.

**Ștergeți contacte** - Ștergeți toate contactele. Alegeți între **Telefon** și **SIM** și atingeți **Da** dacă sunteți sigur că vreți să ștergeți contactele.

## Vizualizarea informațiilor

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Agendă** de pe fila **COMUNICARE** și atingeți **Informație**.
- 2 De aici puteți vizualiza **Nr. apelare servicii**, **Număr propriu**, **Informații despre memorie** (care indică utilizarea memoriei) și **Cartea mea de vizită**.

**SFAT!** Pentru a adăuga propria carte de vizită, selectați **Cartea mea de vizită** și introduceți detaliile dvs., la fel ca pentru un contact. Atingeți **Salvare** pentru a finaliza.

# Mesaje/E-mail

## Mesagerie

Telefonul combină mesaje SMS și MMS într-un meniu ușor de utilizat și intuitiv.

## Trimiterea unui mesaj

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Mesaje** de pe fila **COMUNICARE**. Apoi atingeți **Creați mesaj nou** pentru a începe compunerea unui mesaj nou.
- 2 Atingeți **Inserare** pentru a adăuga o imagine, un videoclip, un sunet, un șablon etc.
- 3 Atingeți **Destinatar** în partea inferioară a ecranului pentru a introduce destinatarul. Apoi introduceți numărul sau atingeți  pentru a selecta un contact. Puteți chiar să adăugați mai multe contacte.
- 4 La sfârșit, atingeți **Trimitere**.

 **AVERTISMENT:** Dacă adăugați o imagine, un videoclip sau un sunet la un SMS, acesta va fi convertit automat în MMS și veți fi taxat în consecință.

## Introducerea textului


Există cinci moduri de introducere a textului:


**Minitastatură**, Tastatură, Scriere de mână-Ecran, Scriere de mână-Casetă, Casetă dublă-scris de mână.

Puteți **alege** metoda de introducere apăsând  și **Metodă de introducere**.

Atingeți  pentru a activa modul T9. Această pictogramă este afișată doar când alegeți **Minitastatură** ca metodă de introducere.

Atingeți  pentru a alege limba tastării.

Atingeți  pentru a comuta între numere, simboluri și introducere de text.

Utilizați  **Shift** pentru a comuta între scrierea cu majuscule și minuscule.

## Modul T9

Modul T9 folosește un dicționar încorporat pentru a recunoaște cuvintele pe care le scrieți pe baza secvenței de taste pe care le-ați atins. Acesta anticipează cuvântul pe care-l introduceți și sugerează alternative.

## Modul Abc

Acest mod vă permite să introduceți literele prin apăsarea tastei care conține litera respectivă o dată, de două, de trei sau patru ori, până când este afișată litera dorită.

## Modul 123

Acest mod vă permite să introduceți numere într-un mesaj text (un număr de telefon, de exemplu) mai rapid. Apăsați tastele corespunzătoare cifrelor dorite înainte de a comuta manual la modul dorit de introducere a textului.

## Recunoașterea scrisului de mână

În modul Scris de mână, nu trebuie decât să scrieți pe ecran și telefonul va converti scrisul de mână în mesaj. Selectați **Sciere de mână-Ecran** sau **Sciere de mână-Casetă** conform vizualizării dvs. preferate.

## Setări e-mail

Din ecranul de start, atingeți  și selectați **E-mail** de pe fila **COMUNICARE**.

Dacă nu este configurat contul de e-mail, porniți expertul de configurare e-mail și finalizați-l.

Puteți verifica și edita setările prin selectarea . De asemenea, puteți verifica setările suplimentare, care au fost completate automat la crearea contului.

## Contul de e-mail Microsoft Exchange

**Adresă de e-mail** - Introduceți adresa de e-mail a contului.

**Adresă server** - Introduceți adresa de e-mail a serverului.

**Domeniu** - Introduceți domeniul contului (opțional).


**Nume utilizator** - Introduceți numele utilizatorului contului.

**Parolă** - Introduceți parola contului. În acest moment contul este setat și va apărea în lista de conturi din folderul E-mail.


## Preluarea e-mailurilor

Puteți verifica în mod automat sau manual contul dvs. pentru e-mail-uri noi. Pentru a verifica manual:

# Mesaje/E-mail

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **E-mail** de pe fila **COMUNICARE**.
- 2 Atingeți contul pe care doriți să-l utilizați.

## Trimiterea unui e-mail utilizând un cont nou

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **E-mail** de pe fila **COMUNICARE**.
- 2 Atingeți **E-mail nou** și se va deschide un e-mail nou.
- 3 Terminați mesajul.
- 4 Atingeți **Trimitere** și e-mailul va fi expedit.

## Modificarea setărilor pentru e-mail

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **E-mail** de pe fila **COMUNICARE**.
- 2 Atingeți  și selectați **Setări e-mail**, apoi puteți adapta următoarele setări:  
**Conturi de e-mail** - Puteți configura un cont de e-mail.

## E-mail preferat

**Permiteți e-mail de răspuns** - Indicați dacă permiteți trimiterea mesajelor de confirmare de citire.

**Solicitați e-mail de răspuns** - Indicați dacă solicitați mesaje de confirmare de citire.

**Interval de preluare** - Indicați cât de des doriți ca telefonul KM570 să verifice mesajele de e-mail noi.

**Cantitate de preluat** - Alegeți numărul de e-mailuri care vor fi preluate o dată.

**Includeți msj. în redirectionare și răspuns** - Alegeți să includeți mesajul inițial în răspuns.

**Includeți atașament** - Alegeți dacă doriți să includeți atașamentul inițial în răspuns.

**Preluare aut. în roaming** - Indicați dacă doriți să preluați automat mesajele când sunteți în străinătate (în roaming).

**Înștiințare e-mail nou** - Alegeți dacă doriți sau nu să fiți anunțat la primirea de e-mailuri noi.

**Semnătură** - Selectați **PORNIT** pentru această funcție și creați o semnătură de e-mail.

**Prioritate** - Alegeți nivelul de prioritate al mesajelor de e-mail.

**Dim. trimit. msj** - Setati dimensiunea maximă pentru trimiterea de mesaje.


**Contor e-mail** - Introduceți data dorită. Puteți să verificați e-mailurile trimise în perioada respectivă.

## Foldere de mesaje

Veți recunoaște structura de foldere utilizată de telefonul KM570, care nu necesită prea multe explicații. Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Mesaje** de pe fila **COMUNICARE**. Selectați din lista de mai jos:

**Primate** - Toate mesajele primite sunt plasate în folderul Primate.

**SFAT!** Atunci când primiți mesajul, puteți răspunde rapid utilizând funcția **Răspuns rapid**. Acest lucru este util dacă trebuie să răspundeți la mesaj în timpul unei întâlniri.

**SFAT!** În timp ce vizualizați mesajul, apăsați  și selectați **Extragere**. Puteți extrage informațiile precum un număr, o adresă de e-mail sau o adresă web din mesajul selectat.

**Ciorne** - Dacă nu terminați de scris un mesaj, puteți salva în acest folder ce ați scris până în acel moment.

**De trimis** - Este un folder de stocare temporară a mesajelor până când acestea sunt trimise.

**Trimise** - Toate mesajele pe care le-ați trimis sunt stocate în acest folder.


**Personale** - Creați foldere pentru a stoca mesajele.

**Șabloane** - O listă de mesaje utile, scrise în prealabil, pentru a putea răspunde rapid.

**Emoticoane** - Puteți adăuga, edita și șterge emoticoane. La scrierea mesajului puteți să inserați emoticonul preferat.

**Setări** - Setările mesajelor sunt predefinite, deci puteți trimite mesaje imediat. Dacă doriți să modificați setările, puteți efectua acest lucru utilizând opțiunile de setări.

## Modificarea setărilor unui mesaj text

Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Mesaje** de pe fila **COMUNICARE**, apoi atingeți **Setări**. Selectați **Mesaj text**. Puteți modifica:

# Mesaje/E-mail

**Centru SMS** - Introduceți detaliile pentru centrul de mesaje.

**Raport de livrare** - Deplasați comutatorul către stânga la **PORNIȚ** pentru a primi confirmarea că mesajele dvs. au fost livrate.


**Perioadă de valabilitate** - Alegeți cât timp vor rămâne mesajele stocate în centrul de mesaje.

**Tipuri de mesaje** - Converteți textul în **Text, Voce, Fax, X.400** sau **E-mail**.

**Codificarea caracterelor** - Alegeți modul de codificare a caracterelor. Acest lucru influențează dimensiunea mesajelor și, în consecință, costurile datelor.

**Trimiteti text lung ca** – Alegeți să trimiteti un text ca **SMS multiple** sau ca **Mesaj multimedia**.

## Modificarea setărilor unui mesaj multimedia

Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Mesaje** de pe fila **COMUNICARE**. Derulați și alegeți **Setări** și **Mesaj multimedia**. Puteți modifica:

**Mod de preluare** - Alegeți între **Rețea în țara de reședință** sau **Rețea în străinătate**. Dacă alegeți apoi **Manual**, veți primi doar notificări pentru MMS (mesaje multimedia) putând decide dacă doriți să le descărcați în întregime.

**Raport de livrare** - Alegeți să solicitați și/sau să permiteți rapoarte de livrare.

**Răspuns de citire** - Alegeți să solicitați și/sau să permiteți o confirmare de citire.

**Prioritate** - Stabiliți nivelul de prioritate al mesajelor multimedia.

**Perioadă de valabilitate** - Alegeți cât timp vor rămâne mesajele stocate în centrul de mesaje.

**Durata planșei** - Alegeți cât timp vor apărea afișate pe ecran diapozitivele.


**Mod de creare** - Alegeți să creați mesaje multimedia liber sau restrictiv.

**Ora livrării** - Alegeți cât timp va trece înaintea livrării unui mesaj.

**Centru MMS** - Alegeți unul din listă sau adăugați un centru de mesaje multimedia nou.

## Modificarea altor setări

Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Mesaje** de pe fila **COMUNICARE**. Apoi atingeți **Setări**.

**Mesagerie vocală** - Atingeți  pentru a adăuga un serviciu nou de mesagerie video. Contactați operatorul de rețea pentru informații suplimentare referitoare la serviciile pe care le furnizează.

**Mesaj serviciu** - Alegeți să primiți sau să blocați mesajele serviciului. De asemenea, puteți seta nivelul de securitate al mesajului, creând liste de expeditori autentificați sau neautentificați în opțiunea **Securitate serviciu**.

**Contor mesaje** - Alegeți să setați perioada pentru contorizarea mesajelor.

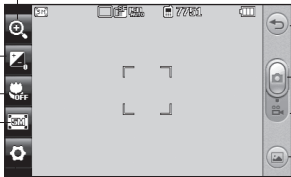
**Serviciu de informații** - Alegeți dacă doriți să activați/dezactivați transmisiile informative și selectați canalele și limbile dvs.

# Camera

## Vizorul

**Expunere** - Setați luminozitatea imaginii în vizorul camerei. Glisați indicatorul de luminozitate de-a lungul barei, spre „-” pentru o imagine cu luminozitate mai mică sau spre „+” pentru o imagine cu luminozitate mai mare.

**Zoom** - Mărire sau micșorare. Ca alternativă, puteți utiliza tastele laterale de reglare a volumului. Această funcție este activată în funcție de dimensiunea fotografiei pe care o realizați.



**Înapoi** - Atingeți aici pentru a reveni la schema meniului.

**Realizarea unei fotografii**

**Modul Video** - Deplasați în jos această pictogramă pentru a trece în modul video.

**Galerie** - Aceasta vă permite să accesați fotografiile salvate din modul cameră. Atingeți pur și simplu și galeria foto va apărea pe ecran.

**Setări** - Atingeți această pictogramă pentru a deschide meniul de setări. Consultați **Utilizarea setărilor avansate**.

**Dimensiune** - Modificați dimensiunea fotografiei pentru a economisi spațiul de memorare sau efectuați o presetare a fotografiei la dimensiunea corectă

pentru contact. Selectați o valoare a pixelilor din opțiunile numerice: 5M (2560x1920), 3M (2048x1536), 2M (1600x1200), 1M (1280x960), VGA (640x480), WQVGA (400x240), QVGA (320x240).

**Macro** - Activați modul macro pentru a realiza fotografii de foarte aproape.

**SFAT!** Puteți afișa opțiunile prin apăsarea ecranului. Acestea se opresc automat după câteva secunde.









## Fotografierea rapidă

- 1 Apăsați tasta pentru cameră, de pe partea dreaptă a telefonului.
- 2 Ținând telefonul în poziție orizontală, direcționați obiectivul către subiectul pe care doriți să-l fotografiați.
- 3 Apăsați ușor tasta pentru cameră și o casetă de focalizare va apărea în centrul ecranului vizorului.
- 4 Poziționați telefonul astfel încât să vedeți subiectul fotografiei în caseta de focalizare.
- 5 Când caseta de focalizare devine verde, camera a focalizat subiectul.
- 6 Apăsați tasta pentru cameră complet pentru a captura fotografia.

**SFAT!** Pentru a comuta la modul cameră sau la modul video, deplasați în sus/în jos pictograma pentru cameră sau video în partea centru-dreapta a vizorului.

## După realizarea unei fotografii

Fotografia realizată se va afișa pe ecran. Numele imaginii este afișat în partea dreaptă.

-  Atingeți pentru a trimite fotografia ca mesaj, e-mail sau prin Bluetooth.
-  Setati imaginea pe care tocmai ati realizat-o ca ecran de start, imaginea unui contact sau în ecranul de pornire/oprire.
-  Atingeți pentru a edita fotografia.
-  Atingeți pentru a edita numele fotografiei selectate.
-  Atingeți pentru a reveni la meniul anterior.
-  Atingeți pentru a șterge fotografia pe care tocmai ati realizat-o și confirmați atingând **Da**. Apare mesajul „Șters”.
-  Atingeți pentru a realiza imediat altă fotografie. Fotografia dvs. curentă va fi salvată.
-  Atingeți pentru a vizualiza o galerie cu fotografiile salvate.

# Cameră

## Utilizarea setărilor avansate

Din vizor atingeți  pentru a deschide toate opțiunile de setări avansate.

**Mod Captură** - Alegeți dintre **Captură normală**, **Captură continuă** și **Fotografie Panoramă**.

**Efect de culoare** - Alegeți un ton de culoare pentru a-l aplica fotografiei pe care o realizați. Există patru opțiuni pentru tonul de culoare:

**Oprit**, **Alb-negru**, **Negativ** sau **Sepia**.

**NOTĂ:** Puteți modifica o fotografie color în fotografie alb-negru sau sepia, dar nu puteți schimba o fotografie alb-negru sau sepia în fotografie color.

**ISO** - Valoarea ISO determină sensibilitatea senzorului de lumină al camerei foto. Cu cât indicatorul ISO este mai ridicat, cu atât este mai sensibilă camera foto. Acest lucru este util pentru fotografierea pe întuneric, atunci când nu puteți utiliza blițul. Selectați valoarea ISO dintre **Auto**, **100**, **200**, **400** și **800**.

**Balans tonuri de alb** - Balansul tonurilor de alb permite ca albul să apară realist în fotografiile dvs. Pentru corectarea potrivită a balansului tonurilor de alb, va trebui să determinați condițiile de luminozitate. Alegeți dintre **Auto**, **Incandescent**, **Însorit**, **Fluorescent** și **Nori**.

**Temporizator automat** - Temporizatorul automat vă permite să setați o perioadă de timp între apăsarea butonului de captură și realizarea fotografiei. Alegeți dintre **3 secunde**, **5 secunde** sau **10 secunde**. Este potrivit pentru fotografia de grup în care doriți să fiți inclus.

**Calitate** - Alegeți dintre **Super-fin**, **Fin** și **Normal**. Cu cât calitatea este mai fină, cu atât va fi mai clară fotografia, dar dimensiunea fișierului va crește. Aceasta înseamnă că veți putea salva în memorie mai puține fotografii.

**Focalizare** - Alegeți dintre **Focalizare automată**, **Urmărire a feței** și **Oprit**.

- **Focalizare automată** - Camera poate să regleze automat focalizarea, pentru o imagine clară, bine definită, printr-o singură apăsare a butonului pentru cameră.
- **Urmărire a feței** - Camera dvs. poate identifica automat fețele și afișează pe ecran un dreptunghi pentru o mai bună focalizare.
- **Oprit** - Modul de focalizare este oprit.

**Mod vizualizare** - Alegeți modul de vizualizare.

**Schimbați camera** - Comutați între camera internă și camera externă.

**Mai multe...**

- **Memorie** - Alegeți dacă salvați fotografiile în **Memoria telefonului** sau în **Memoria externă**.
- **Ascundere pictograme** - Alegeți ascunderea manuală sau automată a pictogramelor pentru setările camerei.
- **Stabilizarea imaginii** - Selectați **Pornit** pentru a compensa tremuraturul mâinilor.

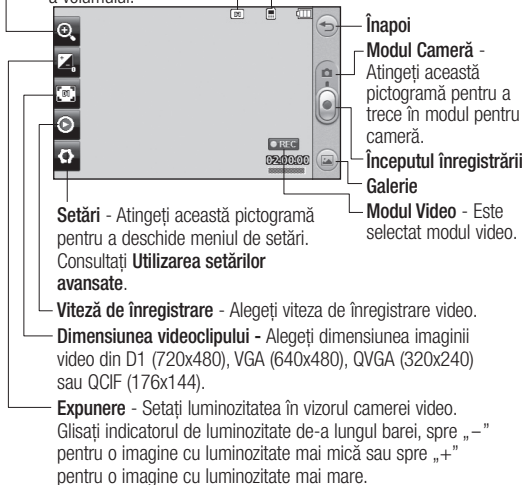
- **Afișare imagine capturată** - Alegeți să vizualizați imaginea cu opțiuni după realizarea unei fotografii.
- **Sunet declanșator** - Selectați unul dintre cele trei sunete pentru declanșator.
- **Ecran grilă** - Alegeți dintre **Oprit**, **Cruce simplă** sau **Împărțire în trei**.
- **Resetare** - Resetați toate setările camerei.

# Cameră video

## Vizorul

**Zoom** - Mărire sau micșorare. Ca alternativă, puteți utiliza tastele laterale de reglare a volumului.

**Dimensiunea imaginii**  
**Salvare pe memoria telefonului/ memoria externă**



**Înapoi**  
**Modul Cameră** - Atingeți această pictogramă pentru a trece în modul pentru cameră.  
**Începutul înregistrării**  
**Galerie**  
**Modul Video** - Este selectat modul video.

**Setări** - Atingeți această pictogramă pentru a deschide meniul de setări. Consultați **Utilizarea setărilor avansate**.

**Viteză de înregistrare** - Alegeți viteza de înregistrare video.

**Dimensiunea videoclipului** - Alegeți dimensiunea imaginii video din D1 (720x480), VGA (640x480), QVGA (320x240) sau QCIF (176x144).





**Expunere** - Setati luminozitatea în vizorul camerei video. Glisați indicatorul de luminozitate de-a lungul barei, spre „-” pentru o imagine cu luminozitate mai mică sau spre „+” pentru o imagine cu luminozitate mai mare.

**SFAT!** Puteți închide toate opțiunile de scurtătură, pentru ca ecranul vizorului să fie mai liber. Atingeți doar centrul vizorului o dată. Pentru a reafișa opțiunile atingeți din nou ecranul.

## Realizarea unui videoclip rapid









- 1 Apăsați tasta pentru cameră din partea dreaptă a telefonului pentru câteva secunde.

**SFAT!** Pentru a comuta la modul cameră sau la modul video, deplasați în sus/în jos pictograma pentru cameră sau video în partea centru-dreapta a vizorului.

- 2 Ținând telefonul în poziție orizontală, direcționați obiectivul către subiectul videoclipului.
- 3 Apăsați tasta pentru cameră de pe telefon o dată pentru a începe înregistrarea. Sau atingeți .
- 4 **REC** va apărea în partea inferioară a vizorului, iar cronometrul din partea inferioară va afișa durata videoclipului.
- 5 Pentru a întrerupe videoclipul, atingeți  și reluați selectând .
- 6 Atingeți  pe ecran sau apăsați tasta pentru cameră încă o dată pentru a opri înregistrarea.

## După realizarea unui videoclip

O imagine statică reprezentând videoclipul efectuat va apărea pe ecran. Numele videoclipului defilează în partea de jos a ecranului, împreună cu șapte pictograme situate lateral dreapta și stânga.

-  Atingeți pentru a reda videoclipul.
-  Atingeți pentru a trimite videoclipul ca mesaj, e-mail sau prin Bluetooth.
-  Atingeți pentru a edita videoclipul.
-  Atingeți pentru a edita numele fotografiei selectate.
-  Atingeți pentru a reveni la meniul anterior.
-  Atingeți pentru a șterge videoclipul pe care tocmai l-ați realizat și confirmați atingând **Da**. Vizorul va apărea din nou.
-  Atingeți pentru a efectua imediat un nou videoclip.
-  Atingeți pentru a vizualiza o galerie cu videoclipuri și fotografii salvate.

# Cameră video

## Utilizarea setărilor avansate

Din vizor, atingeți **Setări** pentru a deschide toate opțiunile de setări avansate.

**Efect de culoare** - Alegeți un ton de culoare pentru a-l utiliza pentru videoclipul nou dintre **Oprit**, **Alb-negru**, **Negativ**, și **Sepia**.

**Balans tonuri de alb** - Balansul tonurilor de alb permite ca albul să apară realist în videoclipuri. Pentru corectarea potrivită a balansului tonurilor de alb, va trebui să determinați condițiile de luminozitate. Alegeți dintre **Auto**, **Incandescent**, **Însorit**, **Fluorescent**, și **Nori**.

**Calitate** - Alegeți între **Super-fin**, **Fin** și **Normal**. Cu cât calitatea este mai fină, cu atât va fi mai clar videoclipul, dar dimensiunea fișierului va crește. În consecință, veți putea stoca mai puține videoclipuri în memoria telefonului.

**Setați ora** - Setați limita duratei videoclipului. Alegeți să trimiteți sau nu videoclipul ca MMS.

**SFAT!** Dacă alegeți durata MMS, folosirea unei calități mai reduse a imaginii vă permite să realizați un videoclip mai lung.

**Mod vizualizare** - Alegeți modul de vizualizare.

**Selectare stocare** - Alegeți dacă salvați videoclipurile în **Memoria telefonului** sau în **Memoria externă**.

**Voce** - Alegeți dacă înregistrați sau nu un videoclip cu sunet.





**Ascundere pictograme** - Alegeți ascunderea manuală sau automată a pictogramelor pentru setările camerei.

**Schimbați camera** - Comutați între camera internă și camera externă.


**Resetare** - Resetați toate setările camerei video.

# Fotografiile și videoclipurile

## Vizualizarea fotografiilor și videoclipurilor

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Galerie** de pe fila **DIVERTISMENT**. Sau, atingeți  de pe ecranul de previzualizare al camerei. Puteți verifica fotografiile și videoclipurile.
- 2 Pe ecran va apărea galeria.
- 3 Atingeți videoclipul sau fotografia pentru a le deschide complet.
- 4 Pentru a reda videoclipul, atingeți . Pentru a întrerupe redarea, atingeți .

**SFAT!** Deplasați către stânga sau către dreapta pentru a vizualiza alte fotografii sau videoclipuri.

**SFAT!** Pentru a șterge o fotografie sau un videoclip, deschideți videoclipul și selectați . Apăsați **Da** pentru a confirma.



## Utilizarea funcției Zoom pentru vizualizarea unei fotografii

Pentru a mări imaginea, atingeți „+” de mai multe ori. Pentru a micșora imaginea, atingeți „-”. Utilizați imaginea în miniatură din colțul din dreapta jos pentru a muta zona de focalizare.




## Reglarea volumului pentru vizionarea unui videoclip

Pentru a regla volumul unui videoclip în timpul redării acestuia, atingeți bara de volum din partea de jos a ecranului după apăsarea pe simbolul difuzorului. Ca alternativă, utilizați tastele de volum din partea laterală a telefonului.

## Captura unei imagini dintr-un videoclip

- 1 Selectați videoclipul din care doriți să capturați o imagine.
- 2 Atingeți  pentru a întrerupe videoclipul la cadrul pe care doriți să îl converțiți în fotografie și atingeți partea din stânga sus a ecranului pentru a deschide meniul .


# Fotografiile și videoclipurile

- 3 Atingeți , apoi selectați .
- 4 Imaginea și numele acesteia vor apărea pe ecran.
- 5 Atingeți  pentru a reveni la videoclip.
- 6 Imaginea va fi salvată în **Folder personal** și va fi afișată în **Galerie**.




 **AVERTISMENT:** Este posibil ca anumite funcții să nu acționeze corespunzător dacă fișierul multimedia nu a fost înregistrat pe telefon.

## Vizualizarea fotografiilor sub forma unei diaporame

În modul Diaporamă, toate fotografiile din **Galerie** vor fi prezentate pe rând, sub forma unei diaporame. Videoclipurile nu pot fi vizualizate sub forma unei diaporame.

- 1 Atingeți  din **Galerie**, apoi derulați și selectați **Diaporamă**.
  - 2 Diaporama începe.
- În diaporamă sunt opțiuni:

Atingeți  pentru a merge înapoi.

-  Atingeți pentru a opri diaporama la o anumită fotografie.
-  Atingeți din nou pentru a relua redarea.
-  Atingeți pentru a crește sau pentru a reduce viteza de derulare a diaporamei.

Pentru afișare aleatorie, atingeți  și selectați **Aleatoriu activat**.


## Setarea unei fotografii ca fundal


- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Galerie** de pe fila **DIVERTISMENT**.
- 2 Atingeți fotografia pe care doriți să o setați ca fundal.
- 3 Atingeți .
- 4 Puteți modifica dimensiunea fotografiei cu .
- 5 Când sunteți mulțumit de fotografia realizată, atingeți **Setare**.
- 6 Alegeți ce doriți să modificați dintre opțiunile următoare: **Toate**, **Widget**, **Apelare rapidă**.

## Editarea fotografiilor

1 Deschideți fotografia pe care doriți s-o editați și atingeți  pentru a afișa opțiunile.


2 Atingeți pictogramele pentru a modifica fotografia:

 Deplasați-vă degetul pe ecran pentru a selecta zona.


 Desenați ceva cu mâna liberă pe fotografie. Selectați grosimea liniei de la cele patru opțiuni, apoi culoarea pe care doriți să o utilizați.


 Adăugați text la fotografie.


 Decorați fotografiile cu ștampile. Alegeți dintre diferitele ștampile și culori și atingeți fotografia în locul în care doriți să le plasați.


 Ștergeți ce desenați. De asemenea, puteți să selectați dimensiunea radierei.

 Atingeți pentru a trimite fotografia ca mesaj, e-mail sau prin Bluetooth.

 Atingeți pentru a reveni la galerie.

 Salvați modificările efectuate asupra fotografiilor. Selectați pentru a salva modificările peste **fișierul original** sau sub forma unui **Fișier nou**. Dacă selectați **Fișier nou**, introduceți un nume pentru fișier.

 Anulați ultimul efect sau ultima editare pe care ați efectuat-o pe fotografia respectivă.

 Atingeți pentru a afișa opțiunile suplimentare de efect. Mai există și alte opțiuni de editare avansată.

 Atingeți pentru a deschide opțiunile de filtrare.



 Puteți regla fotografia selectată.

# Fotografiile și videoclipurile


## Adăugarea textului la o fotografie

- 1 Din ecranul de editare, atingeți  .
- 2 Selectați **Semnătură** pentru a adăuga un text neîncadrat sau alegeți una dintre formele cu bule de vorbire.
- 3 Introduceți textul utilizând minitastatura și atingeți **Salvare**.
- 4 Mutați textul atingându-l și glisându-l în locul în care doriți.

## Decuparea unei fotografii

- 1 Din ecranul de editare, atingeți  .
- 2 Alegeți forma pe care doriți să o utilizați pentru a decupa fotografia.
- 3 Trageți caseta peste zona pe care doriți să o decupați.
- 4 Când ați terminat selecția, atingeți  .

## Modificarea fotografiei

- 1 Din ecranul de editare, atingeți  .
- 2 Alegeți să modificați fotografia:

**Rotire** - Rotiți sau întoarceți fotografia pentru divertisment sau pentru o mai bună vizualizare.

**Oglindă** - Inversați fotografia într-o imagine în oglindă.

**Redimensionare** - Redimensionați fotografia.

**Cadru** - Adăugați un cadru la fotografie.

**Amestecare** - Această funcție este ideală pentru modificarea expresiilor faciale ale prietenilor sau pentru deformarea unei fotografii pentru a obține efecte artistice. Dacă este detectată fața, vă va comunica pozițiile ochilor și colțurile gurii pe fotografie. Selectați stilul de amestecare pe care doriți să-l utilizați pe telefon.

**Accentuare culoare** - Adăugați o nuanță de culoare unei fotografii.

**Schimbare culoare** - Schimbați culorile într-o fotografie.

**Adăugați imagini** - Adăugați miniaturi în fotografie.

**Reducere ochi roșii** - Reduceți efectul de ochi roșii din fotografie.

## Adăugarea unui efect la o fotografie

- 1 Din ecranul de editare, atingeți



- 2 Aplicați fotografiei una dintre opțiuni:

**Înfrumusețare față** - Detectează automat o față în fotografie și o face mai luminoasă.

**Efect tunel** - Efect de cameră Lomo.

**Negativ color** - Efect de negativ color.

**Alb-negru** - Efect alb-negru.

**Sepia** - Efect sepia.

**Estompare** - Efect de estompare.

**Mai clar** - Deplasați marcatorul de-a lungul barei pentru a defini mai bine focalizarea fotografiei. Selectați pictograma **OK** pentru a aplica modificările sau alegeți  pentru anulare.

**EstomMozaic** - Atingeți pentru a aplica fotografiei un efect de mozaic neclar.

**Pictură în ulei** - Efect de pictură în ulei.

**Schiță** - Aplică un efect care face ca poza să aibă aspectul unei schițe.

**Embosare** - Efect de embosare.

**Solarizare** - Modifică efectul de expunere la lumină.

**Viu** - Oferă un efect de claritate și strălucire.


**Lumina lunii** - Modifică lumina astfel încât aceasta să aibă aspect de lumină a lunii.

**Antic** - Oferă un efect de aspect vechi.


**Strălucire** - Oferă un efect de rază de lumină.

**Caricatură** - Oferă un efect de caricatură.



**Acuarelă** - Oferă un efect de acuarelă.

- 3 Pentru a anula un efect, apăsați **Anulare** .

## Decuparea lungimii videoclipului

- 1 Deschideți videoclipul pe care doriți să-l editați, selectați  și atingeți .



- 2 Selectați **Editare** și alegeți **Decupare**.

- 3 Atingeți  și setați noile puncte de pornire și de oprire utilizând .

# Fotografiile și videoclipurile

- 4 Apăsați **Salvare** sau, ca alternativă, atingeți  pentru a reveni la galerie și a renunța la modificări.

## Combinarea a două videoclipuri

- 1 Deschideți videoclipul pe care doriți să-l editați, selectați  și atingeți .
- 2 Selectați **Editare** și alegeți **Combinare video**.
- 3 Se va deschide folderul **Personale**; selectați fie **Videoclipurile mele**, fie **Cardul meu de memorie** (dacă există). Alegeți videoclipul pe care doriți să îl combinați și atingeți **Selectare**.
- 4 Atingeți și glisați fotografia pentru a o deplasa la sfârșitul sau la începutul videoclipului.
- 5 Atingeți **Efect** pentru a alege modul în care vor fi combinate videoclipurile: **Fără**, **Zoom pan.**, **Oval**, **Deschidere**, **Închidere**, **Tablă de șah**, **Suprapunere**, **Divizat** sau **Formă de romb**.
- 6 Apăsați **Salvare** și apoi **Da** pentru a salva videoclipul nou combinat.

Alegeți să includeți fișierul original sau să salvați ca un fișier nou.

- 7 Repetați aceste etape pentru a combina mai multe videoclipuri.

## Combinarea unei fotografii cu un videoclip

- 1 Deschideți videoclipul pe care doriți să-l editați, selectați  și atingeți .
- 2 Selectați **Editare** și alegeți **Combinare imagine**.
- 3 Se va deschide folderul **Personale**; selectați fie **Imagini proprii**, fie **Cardul meu de memorie** (dacă există). Alegeți fotografia pe care doriți s-o adăugați în videoclip și atingeți **Selectare**.
- 4 Atingeți și glisați fotografia pentru a o deplasa la sfârșitul sau la începutul videoclipului.
- 5 Atingeți **Efect** pentru a alege modul în care vor fi combinate fotografiile și videoclipurile: **Fără**, **Zoom pan.**, **Oval**, **Deschidere**, **Închidere**, **Tablă de șah**, **Suprapunere**, **Divizat** sau **Formă de romb**.
- 6 Apăsați **Salvare** și apoi **Da**. Alegeți să includeți fișierul original sau să salvați ca un fișier nou.

- 7 Repetați aceste etape pentru a combina mai multe fotografii.

## Adăugarea unui text la un videoclip

- 1 Deschideți videoclipul pe care doriți să-l editați, selectați  și atingeți .
- 2 Selectați **Editare** și alegeți **Suprapunere text**.
- 3 Introduceți textul utilizând minitastatura și selectați **Salvare**.
- 4 Atingeți  și indicați momentul în care doriți să apară textul, utilizând .
- 5 Atingeți zona de pe ecran în care doriți să apară textul, apoi atingeți **OK**.
- 6 Atingeți  pentru a marca momentul în care doriți să dispară textul.
- 7 Apăsăți **Previzualizare** pentru a asigura că sunteți mulțumit de suprapunerea de text.
- 8 Atingeți **Salvare** și alegeți să salvați peste fișierul original sau sub forma unui fișier nou.
- 9 Repetați aceste etape pentru a adăuga și alt text.

## Suprapunerea unei fotografii

- 1 Deschideți videoclipul pe care doriți să-l editați, selectați  și atingeți .
- 2 Selectați **Editare** și alegeți **Suprapunere imagine**.
- 3 Se va deschide folderul **Personale**; selectați fie **Imagini proprii**, fie **Cardul meu de memorie** (dacă există). Alegeți fotografia pe care doriți să o suprapuneți peste videoclip și apăsați **Selectare**.
- 4 Atingeți și indicați momentul în care doriți să apară fotografia, utilizând .
- 5 Atingeți zona de pe ecran în care doriți să apară fotografia, apoi atingeți **OK**. Dacă fotografia este prea mare, aceasta va ocupa întregul ecran, nu numai zona selectată.
- 6 Atingeți  pentru a marca momentul în care doriți să dispară fotografia.
- 7 Apăsăți **Previzualizare** pentru a asigura că sunteți mulțumit de suprapunerea fotografiei.







# Fotografiile și videoclipurile

- 8 Atingeți **Salvare** și alegeți să salvați peste fișierul original sau sub forma unui fișier nou.
- 9 Repetați aceste etape pentru a adăuga mai multe fotografii.



## Adăugarea unei coloane sonore la un videoclip

- 1 Deschideți videoclipul pe care doriți să-l editați, selectați  și atingeți .
- 2 Selectați **Editare** și alegeți **Dubbing audio**.
- 3 Se va deschide folderul **Personale**; selectați fie **Sunetele mele**, fie **Cardul meu de memorie** (dacă există). Alegeți melodia pe care doriți să o adăugați în videoclip și apăsați **Selectare**.
- 4 Înregistrarea audio originală a videoclipului va fi ștersă. Apăsați **Da** pentru a continua.
- 5 Dacă pista audio este mai scurtă decât videoclipul, la redare alegeți una dintre opțiunile **0 dată** sau **Repetare**.
- 6 Alegeți să includeți fișierul original sau să salvați ca un fișier nou.

## Adăugarea unei înregistrări vocale

- 1 Deschideți videoclipul pe care doriți să-l editați, selectați  și atingeți .
- 2 Selectați **Editare** și alegeți **Înregistrare vocală**.
- 3 Calitatea înregistrării audio originale va fi afectată dacă adăugați o înregistrare vocală. Apăsați **Da** pentru a continua.
- 4 Atingeți  pentru a vizualiza videoclipul. Când ajungeți la momentul în care doriți să adăugați înregistrarea vocală, apăsați .
- 5 Apăsați  sau  pentru a opri înregistrarea și pentru a porni redarea.
- 6 Apăsați **Previzualizare** pentru vă asigura că sunteți mulțumit de înregistrarea vocală.
- 7 Apăsați **Salvare** și apoi **Da** pentru a salva datele. Alegeți să salvați peste fișierul original sau sub forma unui fișier nou.
- 8 Repetați aceste etape pentru a adăuga și alte înregistrări vocale la un videoclip.

## Modificarea vitezei unui videoclip

- 1 Deschideți videoclipul pe care doriți să-l editați, selectați  și atingeți .
- 2 Selectați **Editare** și alegeți **Scalare temporală**.
- 3 Selectați una dintre cele patru opțiuni pentru viteză: **x4**, **x2**, **x1/4** și **x1/2**.
- 4 Alegeți să salvați peste fișierul original sau sub forma unui fișier nou.

**NOTĂ:** Numai fișierele video de tip 3gp pot fi editate.


## Crearea unui film

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Cameră > Editor filme** de pe fila **DIVERTISMENT**.
- 2 Atingeți  pentru a adăuga o imagine. Apăsăți caseta de validare pentru imaginile pe care doriți să le includeți, apoi selectați **Inserare**.
- 3 Atingeți fila stil pentru a alege un **Stil Muvée**. Stilul implicit este **Sepia clasic**.

- 4 Atingeți **Sunet implicit** pentru a schimba sunetul.
- 5 Atingeți  pentru a vizualiza ce ați creat.
- 6 Atingeți , apoi **Ordine** redare pentru a crea o ordine de redare. O puteți face aleatorie sau secvențială.
- 7 Atingeți  apoi **Salvare locație** pentru a alege unde doriți să salvați filmul.

# Divertisment

Puteți să stocați mai multe fișiere multimedia în memoria telefonului dvs., astfel încât să puteți accesa ușor toate fotografiile, videoclipurile și jocurile dvs. De asemenea, puteți salva fișierele pe un card de memorie. Utilizarea unui card de memorie vă permite să eliberați spațiu în memoria telefonului dvs. Pentru a accesa albumul media, atingeți  și selectați **Personal** de pe fila **DIVERTISMENT**. Puteți deschide o listă cu folderele în care sunt stocate toate fișierele multimedia.

**SFAT!** Pentru a șterge un fișier din **Personal**, atingeți  apoi **Ștergere**.

## Imagini

**Imagini** conține o listă de fotografii, inclusiv imaginile implicite pre-încărcate pe telefonul dvs., imaginile descărcate și imaginile realizate cu ajutorul camerei foto a telefonului.

## Meniul de opțiuni pentru Imagini proprii

Opțiunile disponibile în **Imagini** depind de tipul de imagine selectat. Toate opțiunile vor fi disponibile pentru fotografiile pe care le-ați făcut cu camera telefonului, însă pentru imaginile implicite sunt disponibile numai opțiunile **Utilizare ca, Diaporamă** și **Informații fișier**.

## Trimiterea unei fotografii

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Personal** de pe fila **DIVERTISMENT**, apoi selectați **Imagini**. Selectați imaginea dorită.
- 2 Atingeți **Trimitere** și alegeți din **Mesaj multimedia, E-mail** și **Bluetooth**.

## Utilizarea unei imagini

Puteți alege să utilizați imaginile ca fundal și ecrane de blocare sau chiar pentru a identifica persoana apelantă.

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Personal** de pe fila **DIVERTISMENT**, apoi selectați **Imagini**. Selectați imaginea dorită atingeți .

2 Atingeți **Utilizați ca** și alegeți dintre:

**Imagine ecran de start** - Setati un fundal pentru ecranul de start.

**Imag. ecran blocare** - Setati un fundal pentru ecranul de blocare.

**Imagine contacte** - Alocați o imagine pentru o anumită persoană din lista de contacte, astfel încât, în momentul în care aceasta vă apelează, să apară fotografia respectivă.

**Imagine la pornire** - Setati o imagine care să apară în momentul în care deschideți telefonul.

**Imagine de oprire** - Setati o imagine care să apară în momentul în care opriți telefonul.

## Tipărirea unei imagini

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Personal** de pe fila **DIVERTISMENT**, apoi selectați **Imagini**. Selectați imaginea dorită atingeți .
- 2 Atingeți **Tipărire**, apoi alegeți dintre **Bluetooth** și **PictBridge**.

## Mutarea sau copierea unei imagini

Puteți muta sau copia o imagine între memoria telefonului și cardul de memorie. Puteți efectua această operațiune pentru a elibera spațiu pe una dintre bancurile de memorie sau pentru a salva imaginile.

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Personal** de pe fila **DIVERTISMENT**, selectați **Imagini** și atingeți .
- 2 Selectați **Mutare** sau **Copiere**.
- 3 Puteți marca/demarca imaginile prin apăsarea lor secvențială. Marcați imaginea pe care doriți s-o mutați sau s-o copiați și atingeți **Copiere/Mutare**.

## Sunete

**Sunete** conține o listă de sunete, inclusiv sunetele descărcate, sunetele implicite și înregistrările vocale. Din acest folder puteți administra, trimite sau seta anumite sunete ca tonuri de apel.

# Divertisment


## Utilizarea unui sunet

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Personal** de pe fila **DIVERTISMENT**, apoi selectați **Sunete**.
- 2 Selectați sunetul dorit; va apărea un mesaj de confirmare.
- 3 Atingeți **Da**. Acesta va fi redat.
- 4 Atingeți  și selectați **Utilizați ca**.
- 5 Alegeți dintre **Ton pt. apel vocal**, **Ton pt. apel video**, **Ton mesaj**, **Pornire și Oprire**.

## Videoclipuri

Folderul Videoclipuri afișează lista videoclipurilor descărcate și a videoclipurilor pe care le-ați înregistrat cu telefonul.

## Vizionarea unui videoclip

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Personal** de pe fila **DIVERTISMENT**, apoi selectați **Videoclipuri**.
- 2 Selectați un videoclip pentru a fi redat.

## Trimiterea unui videoclip

- 1 Selectați un videoclip pe care doriți să-l trimiteți.
- 2 Atingeți , apoi **Trimitere** și alegeți dintre **Mesaj**, **E-mail** și **Bluetooth**.
- 3 Dacă alegeți **Mesaj** sau **E-mail**, videoclipul va fi atașat la mesaj, pe care îl puteți scrie și trimite în mod normal. Dacă alegeți **Bluetooth**, telefonul dvs. va căuta un dispozitiv căruia să îi expediați videoclipul.

## Jocuri și aplicații

Puteți instala jocuri și aplicații noi pe telefonul dumneavoastră, pentru a vă distra atunci când aveți timp liber. Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Personal** de pe fila **DIVERTISMENT**, apoi selectați **Jocuri & Aplicații**.

Puteți accesa această opțiune utilizând meniul **Jocuri** sau **Aplicații** pe fila **DIVERTISMENT**.

De asemenea, puteți accesa meniul **Mai multe** pe fila **DIVERTISMENT** și alegeți **DIVERTISMENT** sau **Pocket Apps**, apoi selectați un joc și aplicațiile pe care doriți să le lansați.

## Instalarea unui joc și a unei aplicații Java

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Personal** de pe fila **DIVERTISMENT**.
- 2 Dacă introduceți un card de memorie nou, atingeți meniul memorie externă.
- 3 Selectați fișierul (\*.jad sau \*.jar) pe care doriți să-l descărcați și instalați fișierul.

**NOTĂ:** Fișierele programului Java sunt în format .jad sau .jar. Fișierul .jad trebuie să conțină propriul fișier .jar.

- 4 După instalare, programul Java poate fi vizualizat în meniul **Jocuri** sau **Aplicații**, de unde poate fi selectat, rulat sau șters.

**SFAT!** De asemenea, puteți descărca Java MIDlet în telefonul dvs., utilizând serviciile WAP (Protocol pentru aplicații wireless). Rețineți că la utilizarea serviciilor online este posibil să suportați costuri suplimentare.

## Documente

Din meniul **Documente** din **Personal**, puteți vizualiza toate documentele dvs. De aici puteți vizualiza fișierele Excel, PowerPoint, Word, Text și pdf.

## Transferul unui fișier în telefon

Bluetooth este probabil cel mai simplu mod de a transfera un fișier de pe computer pe telefonul dvs. De asemenea, puteți să utilizați LG PC suite cu ajutorul cablului USB.

### **Pentru transferuri folosind tehnologia Bluetooth:**

- 1 Asigurați-vă că telefonul și computerul dvs. au tehnologia Bluetooth activată și se află în raza de recunoaștere.
- 2 Utilizați computerul pentru a trimite fișierul prin Bluetooth.
- 3 După expedierea fișierului trebuie să acceptați primirea acestuia pe telefon, atingând **Da**.
- 4 Fișierul trebuie să apară în unul din folderele **Documente** sau **Alte**.

# Divertisment

## Altele

Opțiunea **Altele** conține o listă de fișiere care nu sunt imagini, sunete, videoclipuri, documente, jocuri sau aplicații. Se utilizează în același mod ca și folderul **Documente**. Este posibil ca în momentul în care transferați fișiere de pe computer pe telefon, acestea să apară în folderul **Altele**. În acest caz, le puteți muta.

## Orange Music

Telefonul are un player muzical integrat astfel încât să puteți reda toate melodiile favorite. Pentru a accesa player-ul muzical, din ecranul de start, atingeți  și selectați **Orange Music** de pe fila **DIVERTISMENT**.

**NOTĂ:** KM570 este unul din puținele telefoane mobile care oferă Dolby Mobile™ pentru muzică, oferind telefonului dvs. mobil o calitate a sunetului Dolby™.



Fabricate sub licența Dolby Laboratories. "Dolby" și simbolul dublu-D sunt marci înregistrate ale Dolby Laboratories.

**Redate recent** - Puteți asculta melodiile redare recent.

**Music store** - Puteți să accesați magazinul muzical.

**NOTĂ:** Când vă conectați la acest serviciu sunteți taxat suplimentar. Verificați aceste tarife la operatorul de rețea.

**Toate melodiile** - Conține toate melodiile pe care le aveți pe telefon, cu excepția muzicii implicite preîncărcate.

**Artiști** - Căutați prin colecția de muzică după numele artistului.

**Albume** - Căutați prin colecția de muzică după numele albumului.

**Genuri** - Căutați prin colecția de muzică după genuri muzicale.

**Liste de redare** - Conține toate listele de redare pe care le-ați creat.

**Creator ton de apel** - Puteți să editați melodia și să o salvați dacă doriți să setați un ton de apel. Acesta poate fi găsit în meniul de profil al setărilor. Consultați **Crearea tonului de apel**.

**Redare aleatorie** - Redă melodiile în ordine aleatorie.

## Transferarea muzicii în telefon

Cel mai simplu mod de a transfera melodii pe telefonul dvs. este utilizând tehnologia Bluetooth sau cablul de sincronizare.


De asemenea, puteți utiliza LG PC suite. Pentru transferuri folosind tehnologia Bluetooth:

- 1 Asigurați-vă că ambele dispozitive au tehnologia Bluetooth activată și se află în raza de recunoaștere.
- 2 Selectați fișierul cu muzică de pe celălalt dispozitiv și alegeți să-l expediați folosind tehnologia Bluetooth.
- 3 Când fișierul este gata de expediere, trebuie să-l acceptați pe telefon atingând **Da**.
- 4 Fișierul trebuie să apară în **Orange Music > Toate melodiile**.

## Redarea unei melodii

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Orange Music** pe fila **DIVERTISMENT**.
- 2 Selectați unul din foldere și melodia care doriți să fie redată.
- 3 Atingeți  pentru a întrerupe melodia.

- 4 Atingeți  pentru a trece la următoarea melodie.
- 5 Atingeți  pentru a reveni la melodia anterioară.
- 6 Atingeți  pentru a reveni la meniul **Orange Music**. S-ar putea să atingeți de mai multe ori pentru a reveni la meniul.

**SFAT!** Pentru a modifica volumul în timp ce ascultați muzică, atingeți .

## Crearea unei liste de redare

Puteți crea o listă de redare selectând mai multe melodii din folderul **Liste de redare**.

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Orange Music** pe fila **DIVERTISMENT**.
- 2 Atingeți **Liste de redare**, apoi **Adăugați listă de redare nouă**, introduceți numele listei de redare și atingeți **Salvare**.
- 3 Folderul **Toate melodiile** va afișa toate melodiile de pe telefonul dvs. Atingeți toate melodiile pe care doriți să le includeți în lista de redare; lângă numele melodiilor va fi afișată o bifă.

# Divertisment

4 Atingeți **Finalizat**.

## Crearea tonului de apel

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Orange Music** pe fila **DIVERTISMENT**.
- 2 Selectați unul din foldere și melodia care doriți să fie redată.
- 3 Selectați muzica pe care doriți să o utilizați în listele de muzică și apoi selectați **OK**.
- 4 Selectați **Decupare** când doriți să porniți înregistrarea muzicii pentru utilizare ca **Ton de apel** în timpul audiției.
- 5 Selectați **Oprire** pentru a opri.
- 6 Selectați **Salvare** și alegeți între **Fișier original** sau **Fișier nou**. Apoi selectați **Salvare**.

**NOTĂ:** Drepturile de autor pentru fișierele cu muzică pot fi protejate prin tratate internaționale și legislația națională referitoare la drepturile de autor. Poate fi necesar să obțineți o permisiune sau o licență pentru reproducerea sau copierea anumitor fișiere audio. În anumite țări, legislația interzice copierea materialelor protejate, chiar și pentru uz personal. Înainte de a descărca sau copia fișierul, verificați legislația

țării respective cu privire la utilizarea unui astfel de material.

## Radio FM

Telefonul dvs. are o funcție radio FM, astfel încât să puteți asculta posturile preferate în timp ce călătoriți.

**NOTĂ:** Pentru a asculta posturile radio trebuie să conectați căștile. Conectați căștile în mufa corespunzătoare pentru a asculta posturile radio și a menține o recepție radio bună.

## Căutarea posturilor

Puteți asculta posturile radio pe telefon, căutând manual sau automat. Acestea vor fi salvate pe canale cu numere diferite, astfel încât nu va fi necesar să le căutați din nou. Mai întâi trebuie să atașați căștile la telefon, deoarece acestea au și rolul de antenă.

### Pentru a căuta automat:

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și derulați, apoi selectați **Radio FM** pe fila **DIVERTISMENT**, apoi alegeți .


## 2 Atingeți **Scanare automată**.

Apare un mesaj de confirmare. Selectați **Da**, apoi posturile vor fi găsite automat și atribuite unui canal de pe telefon.

**NOTĂ:** De asemenea, puteți căuta manual un post de radio, utilizând ◀ și ▶ afișate în centrul ecranului. Dacă mențineți apăsată tastele ◀ și ▶, posturile vor fi găsite automat.

## Utilizarea transmițătorului FM pentru a reda muzică

Cu ajutorul transmițătorului FM integrat, telefonul vă permite să ascultați muzică prin tunerul FM din raza de acțiune a telefonului, de ex. acasă sau în mașină.

1 Din ecranul de start, atingeți  și derulați, apoi selectați

**Instrumente** și alegeți

**Transmițător FM** de pe fila

**UTILITARE**.

2 Selectați frecvența pe care doriți să transmiteți semnalul FM și apoi atingeți **Transmisie**.

3 Apoi setați tunerul pe aceeași frecvență.

**NOTĂ:** Distanța de funcționare a transmițătorului FM este de maxim 2 metri (6,5 picioare). Transmisiunea poate fi supusă interferențelor din cauza obstrucțiilor, cum ar fi pereți, alte dispozitive electronice sau de la posturi publice de radio. Pentru a evita interferențele, căutați întotdeauna o frecvență FM liberă pe receptor înainte de a utiliza transmițătorul FM.

Transmițătorul FM nu poate fi utilizat simultan cu radioul FM pe dispozitivul dvs.

**AVERTISMENT:** Transmițătorul FM nu este disponibil în țările care au standarde diferite.

# Utilitare

## Setarea alarmei

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Alarmă** de pe fila **UTILITARE**. **Alarmă aplicație widget** ar trebui să apară în listă în mod implicit și nu o puteți șterge.
- 2 Atingeți **Alarmă nouă**.
- 3 Setați ora la care doriți să sune alarma în caseta câmpului **Oră**.
- 4 Setați cum doriți să se repete alarma în caseta **Repetare**: **Nerepetat**, **Zilnic**, **L ~ V**, **L ~ S**, **S ~ D**, **Cu excepția concediului** sau **Selectați ziua din săptămână**. Pictogramele indică zilele din săptămână pe care le-ați selectat.
- 5 Selectați **Tip alarmă** pentru a selecta tipul de alarmă dorit.
- 6 Alegeți **Sonerie alarmă** și selectați un sunet din folder. Pentru a asculta soneriile selectați soneria dorită și atingeți .
- 7 Adăugați un memento pentru alarmă în caseta **Memento**.

- 8 La sfârșit, puteți seta intervalul de amânare la 5, 10, 20 sau 30 de minute, 1 oră sau oprit.
- 9 După setarea alarmei, atingeți **Salvare**.

**NOTĂ:** Puteți seta maxim 5 alarme inclusiv **Alarmă aplicație widget**.


**SFAT!** Deplasați întrerupătorul **PORNIT/OPRIT** la alarmă pentru a-l seta.

## Adăugarea unui eveniment în calendar


- 1 Din ecranul de start atingeți  și selectați **Organizator** de pe fila **UTILITARE**, apoi selectați **Calendar**.
- 2 Selectați data la care doriți să adăugați evenimentul.
- 3 Atingeți , apoi **Adăugare eveniment**.
- 4 Atingeți **Categorie**, apoi alegeți dintre **Întâlnire**, **Aniversare** și **Zi de naștere**.
- 5 Introduceți **Subiect**.

- 6 Verificați și introduceți data și ora la care doriți să înceapă evenimentul. Pentru **Întâlnire** și **Aniversare**, introduceți ora și data la care se încheie evenimentul în casetele pentru oră și dată. Introduceți locația dacă este o **Întâlnire**.
- 7 Setati **Alarmă** și **Repetare**.
- 8 Selectați **Salvare** și evenimentul va fi salvat în agendă. Un cursor pătrat va selecta ziua pentru care a fost salvat un eveniment iar alarma va suna la ora de începere a fiecărui eveniment.

## Adăugarea unui element la lista De făcut


- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Organizator** de pe fila **UTILITARE**.
- 2 Selectați **De făcut** și atingeți **Adăugare element De făcut**.
- 3 Setati data pentru sarcină, adăugați note și selectați un nivel de prioritate: **Ridicat**, **Mediu** sau **Scăzut**.
- 4 Pentru a salva sarcina selectați **Salvare**.

## Adăugarea unui memento

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Memento** de pe fila **UTILITARE**.
- 2 Atingeți **Adăugare memento**.
- 3 Scrieți memento-ul, apoi atingeți **Salvare**.
- 4 Memento-ul dvs. va apărea apoi pe ecranul din aplicația **Memento**.

## Utilizarea instrumentului de căutare a datei



**Găsiți data** este o funcție ușor de utilizat care vă ajută să calculați data după trecerea unui anumit număr de zile. De exemplu, dacă calculați 60 zile după 10.10.2010, rezultatul va fi 09.12.2010.

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Organizator** de pe fila **UTILITARE**.
- 2 Selectați **Găsiți data**.
- 3 Setati data dorită în fila **De la**.
- 4 Setati numărul de zile din fila **După**.
- 5 **Data țintă** va fi prezentată mai jos.

# Utilitare

## Reportofon

Utilizați reportofonul pentru a înregistra memento-uri vocale sau alte fișiere audio.




Din ecranul de start, atingeți  și derulați, apoi selectați **Reportofon** de pe fila **UTILITARE**. Selectați , apoi **Setări** pentru a schimba setările:

**Dură** - Setări durată de înregistrare. Alegeți dintre **Fără limită**, **Mesaj multimedia** sau **1 minut**.

**Calitate** - Selectați calitatea sunetului. Alegeți dintre **Super-fin**, **Fin** sau **Normal**.



**Memorie în uz** - Selectați locul în care doriți să salvați fișierele audio. Alegeți dintre **Memorie externă** și **Memoria telefonului**.

## Înregistrarea unui sunet sau a unei voci

- 1 Atingeți  pentru a începe înregistrarea.
- 2 Atingeți  pentru a întrerupe temporar înregistrarea.
- 3 Atingeți  pentru a opri înregistrarea.

- 4 Atingeți  pentru a asculta înregistrările.

## Utilizarea calculatorului



- 1 Din ecranul de start, atingeți  și derulați, apoi selectați **Instrumente** de pe fila **UTILITARE** și selectați **Calculator**.
- 2 Atingeți tastele numerice utilizând minitastatura pentru a introduce numere.
- 3 Pentru calculele simple, atingeți funcția de care aveți nevoie (+, -, \*, /), urmată de =.
- 4 Pentru calcule mai complexe, atingeți  și alegeți dintre **sin**, **cos**, **tan**, **log**, **ln**, **exp**, **sqrt**, **deg** sau **rad** etc.

## Transformarea unei unități de măsură

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și derulați, apoi selectați **Instrumente** de pe fila **UTILITARE** și selectați **Convertor de unități**.
- 2 Alegeți dacă doriți să convertiți **Valută**, **Zonă**, **Lungime**, **Greutate**, **Temperatură**, **Volum** sau **Viteză**.

- 3 Acum puteți să selectați unitatea și să introduceți valoarea pe care doriți s-o convertiți, urmată de unitatea în care doriți să convertiți.
- 4 Pe ecran va apărea valoarea corespunzătoare.

## Adăugarea unui oraș la ora în lume

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și derulați, apoi selectați **Ora pe glob** de pe fila **UTILITARE**.
- 2 Atingeți , urmat de **Oraș nou**.
- 3 Parcurgeți globul, atingeți zona pe care o doriți și alegeți orașul de pe hartă. Sau atingeți  și tastați numele orașului dorit în caseta câmpului de căutare.

## Utilizarea cronometrului

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și derulați, apoi selectați **Instrumente** de pe fila **UTILITARE** și selectați **Cronometru**.
- 2 Atingeți **Start** din partea de jos a ecranului pentru a porni cronometrul.

- 3 Atingeți **Tur** dacă doriți să înregistrați durata unui tur.
- 4 Atingeți **Oprire** pentru a opri cronometrul.
- 5 Atingeți **Reluare** pentru a reporni cronometrul de la momentul de la care l-ați oprit, sau **Resetare** pentru a începe din nou cronometrarea.


## Creare desen

Când utilizați telefonul, puteți să apăsați tasta pentru cameră de două ori pentru a captura imaginea curentă, apoi să adăugați un memento pe imaginea capturată utilizând funcția **Creare desen**. Vă rugăm să rețineți, funcția de capturare funcție este disponibilă pe următoarele ecrane: WAP, SNS (nativ / Java), Mesaj & E-mail (e-mail nativ / Push email), Mesaje primite (SMS / MMS), E-mail ecran vedere, JAVA joc si de cerere, joc nativ flash, și aplicații de buzunar.

Dacă setați **Salvare automată** pornită, imaginea capturată va fi salvat în folderul lucrurile mele.



Când **Salvare automată** este setată la **Oprit**, puteți să editați imaginea cu **Creare desen** după captura unei imagini.

# Utilitare

Pentru a schimba setarea funcției **Creare desen**, din ecranul de start, atingeți  și derulați, apoi selectați **Creare desen** de pe fila **UTILITARE**.

**NOTĂ:** Această caracteristică nu poate fi utilizată pentru încălcarea drepturilor de autor asupra oricărei terțe părți, cum ar fi imaginea de galerie, imagini de fundal, etc

## Adăugarea unui memento prin desenare

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și derulați, apoi selectați **Creare desen** de pe fila **UTILITARE**.
- 2 Atingeți **Pornire aplicație**.
- 3 Redactați memento-ul pe ecranul LCD, urmat de .
- 4 Atingeți **Da** și memento-ul dvs. va apărea pe ecranul din aplicația **Desenare**.

# Sincronizare PC


Puteți sincroniza PC-ul cu telefonul pentru a vă asigura că toate detaliile și datele importante se potrivesc. De asemenea, puteți efectua și copii de siguranță a fișierelor, pentru a avea garanția că nu pierdeți datele.

**SFAT!** Va trebui să instalați aplicația PC suite de la <http://www.lgmobile.com>. (Cale: [www.lgmobile.com](http://www.lgmobile.com) - selectare țară - PRODUSE > Manual & Software)

## Instalarea în computer a programului LG PC suite

- 1 Din ecranul de start, apăsați  și selectați **Conectivitate** din fila **SETĂRI**.
- 2 Selectați **Conexiune USB** și atingeți **PC suite**.
- 3 Conectați telefonul la PC prin cablul USB și așteptați un timp. Va fi afișat mesajul pentru ghidul de instalare.
- 4 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza instalarea LG PC suite.
- 5 După terminarea instalării, pe ecranul computerului va apărea pictograma LG PC suite.

## Conectarea telefonului și a computerului

- 1 Din ecranul de start, apăsați  și selectați **Conectivitate** din fila **SETĂRI**.
- 2 Selectați **Mod conexiune USB**.
- 3 Atingeți **PC suite**.
- 4 Conectați telefonul la PC prin cablul USB și așteptați puțin. PC suite pornește automat.

## Efectuarea copiilor de siguranță și restaurarea informațiilor din telefon

- 1 Conectați telefonul la PC utilizând cablul USB.
- 2 Faceți clic pe pictograma **Copie de siguranță** și selectați **Copie de siguranță** sau **Restaurare**.
- 3 Alegeți să efectuați copii de siguranță pentru **Conținut și/sau Agendă telef./Organizator/De făcut/Memento**. Selectați locația la care doriți să efectuați copiile de siguranță sau cea de la care doriți să restaurați informațiile. Faceți clic pe **OK**.
- 4 Astfel, veți efectua copii de siguranță.

# Sincronizare PC

## Vizualizarea fișierelor telefonului pe calculator

- 1 Conectați telefonul la PC utilizând cablul USB.
- 2 Faceți clic pe pictograma **Administrare fișiere**.
- 3 Imaginile și videoclipurile pe care le-ați salvat în telefon vor fi afișate pe ecran în folderul Telefon LG.

**SFAT!** Vizualizarea conținutului telefonului pe computerul dvs. vă ajută să administrați fișierele de care nu mai aveți nevoie.

## Sincronizarea contactelor

- 1 Conectați telefonul la PC utilizând cablul USB.
- 2 Faceți clic pe pictograma **Contacte**.
- 3 Faceți clic pe butonul **Sincronizare contacte** și calculatorul dvs. va importa și afișa toate contactele salvate pe telefonul dvs.
- 4 Faceți clic pe **Meniu** și selectați **Export**. Acum puteți selecta locația în care doriți să salvați contactele.


## Sincronizarea mesajelor

- 1 Conectați telefonul la PC utilizând cablul USB.
- 2 Faceți clic pe pictograma **Mesaje**.
- 3 Toate mesajele din telefon vor fi afișate în folderele de pe ecranul PC-ului.
- 4 Utilizați bara cu instrumente din partea de sus a ecranului pentru a edita și rearanja mesajele.

**AVERTISMENT:** Nu deconectați telefonul în timpul transferului.

## Utilizarea telefonului ca dispozitiv de stocare în masă

Telefonul dvs. poate fi utilizat ca dispozitiv de stocare în masă.

- 1 Deconectați telefonul de la calculator.
- 2 Din ecranul de start, apăsați  și selectați **Conectivitate** din fila **SETĂRI**.
- 3 Selectați **Mod conexiune USB**.
- 4 Atingeți **Stocare în masă**. Acest mod va fi salvat.

- 5 Conectați telefonul la PC utilizând cablul USB. Pe telefon se va afișa **Conectat**.
- 6 Trageți și plasați imaginile, videoclipurile, muzica sau documentele în folderele corecte.
- 7 Pentru a deconecta telefonul în condiții de siguranță, faceți clic pe pictograma de deconectare hardware în siguranță din bara cu instrumente a computerului.

# Orange World

## Orange World

Orange World vă oferă o lume a jocurilor rapidă și plină de culoare, muzică, știri, sport, divertisment și multe altele, direct pe telefonul mobil. Oriunde ați fi și orice v-ar plăcea.


## Accesarea web

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Orange World** din fila **UTILITARE**.
- 2 Pentru a accesa direct pagina de start a navigatorului, selectați **Acasă**. Alternativ, selectați **Introduceți adresa** și introduceți URL-ul dorit, urmat de **Conectare**.

**NOTĂ:** Când vă conectați la acest serviciu și când descărcați conținut, sunteți taxat suplimentar. Verificați aceste tarife la operatorul de rețea.

## Adăugarea și accesarea Favoritelor

Pentru a accesa ușor și rapid site-urile web preferate, le puteți adăuga ca favorite și puteți salva paginile web.

- 1 Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Orange World** din fila **UTILITARE**.
- 2 Selectați **Favorite**. Pe ecran va apărea o listă a favoritelor.
- 3 Pentru a adăuga un semn de carte nou, atingeți **Adăugare favorit**. Introduceți un nume pentru semnul de carte, urmat de URL în caseta câmpului corespunzător.
- 4 Atingeți **Salvare**. Semnul de carte va apărea în lista de semne de carte.
- 5 Pentru a accesa semnul de carte este suficient să atingeți pictograme **Conectare** de lângă semnul de carte sau să atingeți titlul semnului de carte și apoi să atingeți **Conectare**. Acum veți fi conectat la adresa semnului de carte.


## Utilizarea cititorului RSS

RSS (Really Simple Syndication) este o familie de formate de Web, utilizate pentru publicarea conținutului cu actualizare frecventă, precum intrările de pe bloguri, titlurile știrilor sau podcasturile. Un

document RSS, care este denumit feed, feed Web sau canal, conține fie un rezumat al conținutului de pe un site Web asociat, fie textul în întregime. RSS le permite oamenilor să urmărească site-urile Web preferate într-un mod automat. Este mult mai ușor decât verificarea manuală.

Utilizatorul se abonează la un feed introducând legătura la feed în cititor sau făcând clic pe pictograma RSS dintr-un navigator care inițiază procesul de abonare. Cititorul verifică regulat feed-urile la care este abonat utilizatorul în căutarea de conținut nou, descărcând toate actualizările pe care le găsește.

## Salvarea unei pagini

- 1 Accesați pagina web dorită, așa cum a fost prezentat mai sus.
- 2 Atingeți  și selectați **Salvați această pagină**.
- 3 Scrieți un nume pentru pagina web, astfel încât să o puteți recunoaște ușor.
- 4 Atingeți **Salvare**.

## Accesarea unei pagini salvate

Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Orange World** din fila **UTILITARE**. Apoi selectați **Pagini salvate**. Selectați pagina pe care doriți să o vizualizați și aceasta se va deschide.

## Vizualizarea istoricului navigatorului

Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Orange World** din fila **UTILITARE**. Apoi selectați **Istoric**. Vor fi afișate paginile Web accesate de curând. Pentru a accesa oricare dintre aceste pagini, nu trebuie decât să o selectați.

## Modificarea setărilor navigatorului web

Din ecranul de start, atingeți  și selectați **Orange World** din fila **UTILITARE**. Apoi selectați **SETĂRI**. Puteți alege să editați setările **Profiluri**, **Setări pentru aspect**, **Cache**, **Cookie-uri** sau **Securitate**.

# Orange World

Atingând pictograma de comutare puteți seta aceste elemente în modul pornit sau oprit.

## Utilizarea telefonului ca modem

Telefonul poate funcționa și ca modem pentru PC, permițându-vă accesul la e-mail și Internet, chiar și când nu vă puteți conecta în modul clasic, utilizând cabluri. Puteți utiliza cablul USB sau tehnologia Bluetooth.

### Utilizând cablul USB:

- 1 Asigurați-vă că ați instalat LG PC suite pe computer.
- 2 Conectați telefonul și computerul utilizând cablul USB și lansați software-ul LG PC suite.
- 3 Faceți clic pe **COMUNICARE** de pe PC. Apoi faceți clic pe **SETĂRI** și alegeți **Modem**.
- 4 Alegeți **LG Mobile USB Modem** și selectați **OK**. Modemul va apărea pe ecran.
- 5 Faceți clic pe **Conectare** și computerul se va conecta utilizând telefonul.


### Utilizând tehnologia Bluetooth:

- 1 Asigurați-vă că Bluetooth este **Pornit și Vizibil** pentru computer și telefon.
- 2 Împerecheați computerul și telefonul astfel încât să se solicite o parolă la conectare.
- 3 Utilizați **Expertul de conectare** al LG PC suite pentru a crea o conexiune Bluetooth activă.
- 4 Faceți clic pe **COMUNICARE** de pe PC. Apoi faceți clic pe **Setare**.
- 5 Faceți clic pe **Modem**.
- 6 Alegeți **Modem standard** prin legătură Bluetooth și faceți clic pe **OK**. Modemul va apărea pe ecran.
- 7 Faceți clic pe **Conectare** și computerul se va conecta utilizând telefonul.

# Setări

## Personalizarea profilurilor

Puteți modifica rapid profilul dvs. de pe ecranul de start. Puteți personaliza, de asemenea, fiecare setare a profilului utilizând meniul de setări.

- 1 Din ecranul de start, apăsați  și selectați **Profiluri** din fila **SETĂRI**.
- 2 Alegeți profilul pe care doriți să-l editați.
- 3 Apoi puteți modifica toate opțiunile pentru sunete și alarme disponibile în listă, inclusiv setările pentru ton de apel, volum, ton mesaj și altele.

## Modificarea setărilor de ecran

Din ecranul de start atingeți  și selectați **Setări ecran** din fila **Setări**, apoi alegeți din lista de mai jos.

**Imagine fundal** - Alegeți tema pentru ecranul principal, cum ar fi ecranul Widget & Contacte Rapide, sau pentru ecran de blocare.

**Livesquare** - Atingeți **Ghid Livesquare** pentru a consulta funcțiile acestuia.

**Temă telefon** - Alegeți tema pentru meniuri. Dacă selectați **Negru**, puteți să adăugați culoarea punctului. Dacă selectați **Alb**, stilul desen animat va fi setat pe telefon.

**Meniu superior** - Alegeți stilul meniului superior, dintre **Zig-Zag**, **Derulare** și **Ecran cu ecran**.

**Ecran blocare** - Reglați tipul de ecran de blocare când ecranul se oprește automat.

**Apelare** - Reglați culoarea numărului.

**Caractere** - Puteți regla dimensiunea și stilul pentru font.

**Luminozitate** - Reglați luminozitatea ecranului.

**Mesaj de întâmpinare** - Selectați **PORNIT** și introduceți mesajul de întâmpinare în câmpul de text. Când telefonul este pornit, mesajul de întâmpinare va fi afișat.

**Nume rețea** - Afișați sau ascundeți numele rețelei.

**Imagine pornire/Imagine oprire** - Alegeți tema pentru ecranul de pornire/oprire.

# Setări

## Modificarea setărilor telefonului

Bucurați-vă de libertatea de adaptare a modului de funcționare a telefonului în funcție de stilul dvs.

Din ecranul de start atingeți  și selectați **Setări telefon** din fila **Setări**, apoi alegeți din lista de mai jos.

**Data & oră** - Reglați setările privind data și ora sau alegeți modul de actualizare automată a orei sau trecerea la ora de vară.

**Mod economic** - Schimbați setările implicite de economisire a energiei: **Oprit**, **Doar noaptea** sau **Mereu activ**.

**Limbi** - Modificați limba pentru afișajul telefonului.

**Mișcare silențioasă** - Faceți ca telefonul să intre în setările mut sau amânare prin răsucirea acestuia când sună.

**Autoblocare taste** - Vă permite să setați timpul de auto blocare.

**Securitate** - Reglați setările de securitate, inclusiv solicitarea codurilor PIN și blocarea telefonului. Puteți selecta opțiunea Schimbați coduri pentru a schimba codul **PIN**, **codul PIN2** și **codul de securitate**.

### NOTĂ: Cod de securitate

Codul de siguranță prestabilit este setat la '0000'. Acest cod este necesar pentru ștergerea tuturor intrărilor din telefon și activarea meniului **Resetare setări**. Setarea prestabilită a codului de securitate poate fi schimbată din meniul **Securitate > Schimbați coduri**.

**Informații memorie** - Puteți utiliza managerul de memorie pentru a vedea cum a fost utilizată fiecare memorie și cât spațiu este disponibil.

**Resetare** - Restaurează toate setările la setările din fabrică.

**Informații telefon** - Vizualizați informațiile tehnice ale telefonului. Puteți realiza upgrade-ul software-ului pe Web.


## Modificarea setărilor tactile

Din ecranul de start atingeți  și selectați **Setări tactile** din fila **Setări**, apoi alegeți din lista de mai jos.

**Calibrare tactilă** - Resetați ecranul pentru utilizare ușoară.

**Efect tactil** - Schimbați setările ecranului tactil.

## Utilizarea managerului de memorie

Din ecranul de start atingeți  și selectați **Setări telefon** din fila **Setări**, apoi alegeți **Informații memorie**.

### Memorie telefon comună -

Vizualizați memoria disponibilă pentru telefon pentru fotografiile, sunete, videoclipuri, mesaj multimedia, e-mail, aplicații Java și altele.

### Memorie telefon rezervată -

Vizualizați memoria disponibilă pe telefonul dvs. pentru SMS, contacte, calendar, lista de făcut, memento-uri, alarme, istoric apeluri, semne de carte și elemente diverse.

**Memorie SIM** - Vizualizați memoria disponibilă pe cartela SIM.

**Memorie externă** - Vizualizați memoria disponibilă pe cardul de memorie extern (acest card de memorie poate fi achiziționat separat).

### Setările locației primare pt.

**stocări** - Alegeți locația în care preferați să fie salvate elementele dumneavoastră, dintre **Memoria telefonului** și **Memorie externă**.

## Modificarea setărilor Bluetooth

Din ecranul de start, apăsați  și selectați **Bluetooth** din fila **Setări**. Apoi selectați  și alegeți **Setări**. Modificați următoarele setări:

### Viz. disp. prop. -

Setați **Vizibil** sau **Vizibil 1 min** pentru ca alte dispozitive să poată detecta telefonul dumneavoastră când caută dispozitive Bluetooth. Dacă selectați **Ascuns**, alte dispozitive nu vor putea detecta telefonul dumneavoastră când caută dispozitive Bluetooth.

**Nume dispozitiv** - Vă puteți denumi sau redenumi telefonul, pentru ca numele respectiv să apară pe alte dispozitive. Numele telefonului dumneavoastră va apărea pe alte dispozitive numai dacă opțiunea **Vizibilitate telefon propriu** este setată la **Afișare tuturor**.

**Servicii acceptate** - Puteți vizualiza lista de dispozitive, precum căștile și dispozitivele de tip „mâini libere”, acceptate de acest telefon cu **Bluetooth activat**.

# Setări

**Modul SIM de la distanță** - Pentru conectarea setului de tip „mâini libere”, puteți să activați modul SIM de la distanță cu SAP (profil de acces la SIM).

**Adresa dvs.** - Afișează adresa dvs. Bluetooth.

## Împerecherea cu un alt dispozitiv Bluetooth

Prin împerecherea telefonului dvs. cu un alt dispozitiv, puteți seta o conexiune securizată prin parolă.

- 1 Verificați dacă Bluetooth este **PORNIT** și **Vizibil**. Puteți modifica vizibilitatea din meniul **Setări**.
- 2 Atingeți **Căutare**.
- 3 telefonul dvs. va căuta dispozitive. După finalizarea căutării, pe ecran va apărea **Reactualizare**.
- 4 Alegeți dispozitivul cu care doriți să-l împerecheați și introduceți parola, apoi atingeți **OK**.
- 5 Telefonul se va conecta la celălalt dispozitiv, pe care trebuie să introduceți aceeași parolă.
- 6 Ați realizat astfel conexiunea securizată prin parolă, utilizând tehnologia Bluetooth.

**NOTĂ:** Citiți ghidul utilizatorului pentru fiecare accesoriu Bluetooth pe care încercați să îl împerecheați cu telefonul, deoarece instrucțiunile pot fi diferite.

**SFAT!** Dacă nu se află obiecte solide între telefonul dumneavoastră și celălalt dispozitiv Bluetooth, conexiunea va fi mai bună.

## Utilizarea căștilor Bluetooth

- 1 Verificați dacă Bluetooth este **Pornit** și **Vizibil**.
- 2 Urmați instrucțiunile care v-au fost furnizate împreună cu căștile, pentru a trece căștile în modul de împerechere, și împerecheați dispozitivele.
- 3 Atingeți **Confirmare înainte de conect.** sau **Conectare întotd.** și atingeți **Da** pentru conectare acum. telefonul va trece automat în profilul Căști. Dacă selectați **Conectare întotd.**, telefonul vă va comunica de fiecare dată când este disponibilă conexiunea Bluetooth.

## Trimiterea și primirea fișierelor utilizând tehnologia Bluetooth

### Pentru a expedia un fișier:

- 1 Deschideți fișierul pe care doriți să-l expediați. De obicei acest fișier este un fișier cu fotografii, videoclipuri sau muzică.
- 2 Alegeți **Trimitere**.  
Alegeți **Bluetooth**.
- 3 Dacă ați împerecheat deja dispozitivul **Bluetooth**, telefonul nu va mai căuta automat alte dispozitive **Bluetooth**. Dacă nu, telefonul va căuta automat, în raza sa de acțiune, alte dispozitive **Bluetooth** activate.
- 4 Alegeți dispozitivul la care doriți să trimiteți fișierul.
- 5 Fișierul dvs. va fi expedit.

**SFAT!** Verificați bara de stadiu pentru a vă asigura că fișierul este expedit.

### Pentru a recepționa un fișier:


- 1 Pentru a recepționa fișiere, Bluetooth trebuie să fie **PORNIT** și **Vizibil**. Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea **Modificarea setărilor Bluetooth** de mai jos.
- 2 Va apărea un mesaj prin care vi se solicită să acceptați fișierul de la expeditor. Atingeți **Da** pentru a recepționa fișierul.

**NOTĂ:** Bluetooth® și siglele acestuia sunt proprietatea Bluetooth SIG, Inc. LG Electronics dispune de licență pentru utilizarea acestor mărci. Alte mărci comerciale și nume comerciale aparțin proprietarilor de drept.

## Modificarea setărilor de conectivitate

Setările de conectivitate au fost deja setate de către operatorul de rețea, astfel încât să puteți utiliza telefonul imediat. Pentru a schimba setările, utilizați acest meniu.

# Setări

Din ecranul de start atingeți  și selectați **Conectivitate** de pe fila **Setări**, apoi alegeți din lista de mai jos.

## Setările rețelei

- **Selecție rețea** - Dacă selectați opțiunea **Automat**, telefonul caută automat rețeaua și înregistrează telefonul în rețea. Această opțiune este recomandată dacă doriți să beneficiați de cele mai performante servicii și de o calitate maximă.  
Dacă selectați opțiunea **Manual**, se afișează toate rețelele curente disponibile, iar dvs. puteți selecta una dintre ele, pentru a vă înregistra în rețeaua respectivă.
- **Mod rețea** - Puteți selecta un tip de rețea de căutat, în meniul **Selectați rețeaua**. Alegeți dintre **Automat** sau **Numai GSM**.
- **Liste preferate** - Puteți adăuga o rețea preferată la care să vă conectați. În cazul în care căutarea rețelei este automată, alegeți una din lista de rețele și dacă nu, adăugați o rețea nouă manual.

**Profiluri Internet** - Acest meniu afișează profilurile pentru Internet. Nu puteți șterge sau edita configurația prestabilită, care este stabilită pe baza variabilelor de țară.

**Puncte de acces** - Operatorul dvs. de rețea a salvat deja aceste informații. Puteți adăuga puncte noi de acces utilizând acest meniu.

**Conexiune date** - Selectați când doriți ca dispozitivul dvs. să se conecteze la rețea pentru un pachet de date.

**Conexiune USB** - Alegeți servicii de date din opțiuni și sincronizați telefonul utilizând software-ul LG PC suite pentru a copia fișiere din telefonul dvs. Consultați **Sincronizare PC** pentru informații suplimentare despre sincronizare.

**Setări Java** - Vă permite să setați profiluri pentru conexiuni realizate de programe Java și pentru a vizualiza certificate.

**Setări streaming** - Operatorul de rețea a salvat deja aceste informații. Puteți să le editați dacă doriți să efectuați modificări.

## Upgrade software

### Programul de upgrade al software-ului telefonului mobil LG

Pentru informații suplimentare despre instalarea și utilizarea acestui program, accesați pagina de Internet LG Mobile.com. (Cale: [www.lgmobile.com](http://www.lgmobile.com) - selectare țară - PRODUSE > Manual & Software) Această caracteristică vă permite să realizați rapid și comod upgrade-ul software-ului cu cea mai recentă versiune de pe Internet, fără a fi necesar să apelați la centrul nostru de servicii. Deoarece programul de upgrade al software-ului telefonului mobil necesită întreaga atenție a utilizatorului pe durata procesului de upgrade, urmăriți toate instrucțiunile și notele care apar pe ecran, înainte de a continua.

Rețineți că deconectarea cablului de comunicare de date prin USB sau îndepărtarea bateriei în timpul procesului de upgrade poate determina avarierea gravă a telefonului mobil. Deoarece producătorul nu este responsabil pentru pierderea de date în timpul procesului de actualizare, se recomandă să salvați în prealabil informațiile importante.

# Date tehnice

## Temperatura ambientă de funcționare

Max.: +55 °C (la descărcare), +45 °C (la încărcare)

Minimă: -10 °C

### DECLARATIE DE CONFORMITATE LG Electronics

#### Detalii furnizor

**Nume**

LG Electronics Inc

**Adresa**

: LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

#### Detalii produs

**Nume Produs**

GSM 850/GSM 900/ DCS 1800/ PCS 1900/ W-CDMA Terminal Equipment

**Nume Model**

KM570

**Nume Marca**

LG

**C E 0168** 

#### Detalii standarde aplicate

**Directiva R&TTE 1999/5/EC**

EN 301 489-1 V1.8.1/ EN 301 489-7 V1.3.1

EN 301 489-9 V1.4.1/ EN 301 489-17 V1.3.2/ EN 301 489-24 V1.4.1

EN 60950-1: 2001

EN 50360: 2001/ EN 62209-1: 2006

EN 300 328 V1.7.1

EN 301 357-1 V1.4.1/ EN 301 357-2 V1.3.1

EN 301 511 V9.0.2/ EN 301 908-1 V3.2.1/ EN 301 908-2 V3.2.1

#### Informații suplimentare

Conformitatea cu standardele de mai sus este verificată de Notified Body (BABT)

BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom

Numarul de identificare al Notified Body : 0168

#### Declarație

Declaram pe proprie răspundere, în conformitate cu H.G.457/2003, H.G.1514/2003, H.G.497/2003, H.G.1554/2003 și art. 5 din H.G.1022/2002 ca produsul la care se referă această declarație, nu pune în pericol viața, sănătatea, securitatea muncii, nu are impact negativ asupra mediului înconjurător și corespunde standardelor înscrise în declarațiile de conformitate ale producătorului, respecta cerințele de protecție și sînt în conformitate cu standardele și normativele menționate mai sus

LG Electronics Romania.

București, sector 1, sos. București-Pitești nr.17-21

Tel : 004021 2332491, fax: 00421 2332477

Îmbrăcămintea la C.R.C. București sub nr. J492/16/16.02.2004, C.U.I. RO16139618

Nume/ Poziție

Hyun Jeon, GSM Manager

Data

05.martie. 2010

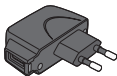
Semnatura



# Accesorii

Există o varietate de accesorii disponibile pentru telefonul dvs. mobil, unele fiind comercializate separat. Alegeți accesoriile care răspund nevoilor dvs. personale. Pentru informații despre disponibilitatea acestora, consultați dealer-ul local. (Articolele descrise mai jos pot fi opționale.)

## Încărcător



## Cablu de date și CD



## Bateria



## Căști stereo



## NOTĂ:

- Utilizați întotdeauna accesorii LG originale.
- Încălcarea acestor dispoziții duce la anularea garanției.
- Accesoriile pot fi diferite în diverse zone; pentru informații suplimentare, vă rugăm să verificați aceste informații la furnizorul local sau la reprezentantul nostru de servicii.

# Depanare

Acest capitol enumeră unele probleme pe care le puteți întâlni în timpul utilizării telefonului. Unele probleme necesită contactarea telefonică a furnizorului de servicii, dar majoritatea sunt ușor de remediat chiar de către dvs.

Mesaj	Cauze posibile	Măsuri de remediere posibile
Eroare SIM	Nu există cartelă SIM în telefon sau aceasta este introdusă incorect.	Asigurați-vă că SIM-ul este introdus corect.
Nu există conexiune la rețea	Nivel scăzut al semnalului în afara rețelei	Deplasați-vă într-o zonă mai înaltă, la o fereastră sau într-un spațiu deschis. Verificați harta de acoperire de la furnizorul serviciului.
Codurile nu corespund	Când doriți să schimbați codul de securitate trebuie să confirmați noul cod introducându-l din nou. Cele două coduri pe care le-ați introdus nu se potrivesc.	Contactați furnizorul de servicii.
Funcția nu poate fi setată	Neacceptată de furnizorul de servicii sau este necesară înregistrarea.	Contactați furnizorul de servicii.
Nu sunt disponibile apeluri	Eroare de apelare, Cartelă SIM nouă introdusă, limită de încărcare atinsă.	Rețeaua nouă nu este autorizată. Verificați dacă există restricții noi. Contactați furnizorul de servicii sau resetați limita cu PIN2.

<b>Mesaj</b>	<b>Cauze posibile</b>	<b>Măsurile de remediere posibile</b>
Telefonul nu poate fi pornit	Apăsare prea scurtă a tastei Pornit/Oprit Baterie descărcată Contactele bateriei sunt murdare	Apăsați tasta Pornit/Oprit cel puțin 2 secunde. Încărcați bateria. Verificați indicatorul bateriei de pe ecran. Curățați contactele.
Eroare de încărcare	Baterie complet goală Temperatură în afara intervalului de funcționare Probleme de contact Fără tensiune la priză Încărcător defect Încărcător necorespunzător Baterie defectă	Încărcați bateria. Asigurați-vă că temperatura ambiantă este corespunzătoare, așteptați și apoi încărcați din nou. Verificați sursa de alimentare și conexiunea la telefon. Verificați contactele bateriei și curățați-le dacă este necesar. Introduceți într-o altă priză sau verificați tensiunea. Dacă încărcătorul nu se încălzește, înlocuiți-l. Utilizați doar accesorii LG originale. Înlocuiți bateria.
Telefonul pierde rețeaua	Semnalul este prea slab	Reconectarea la alt furnizor de servicii este automată.
Numărul nu este permis	Este activată funcția număr cu apelare fixă.	Verificați setările.



# KM570 Quick Reference Guide

- ENGLISH

Congratulations on your purchase of the advanced and compact KM570 phone by LG, designed to operate with the latest digital mobile communication technology.

This guide is the instruction for foreigners.

This guide will help you understand your new mobile phone. It will provide you with useful explanations of features on your phone.

Some of the contents in this manual may differ from your phone depending on the software of the phone or your service provider.

# Getting know your phone

Handsfree or Stereo earphone connector



Power key / Lock&Unlock key

Turns the phone on/off.

Earpiece

Inner camera lens

Proximity Sensor

**⚠ WARNING:** Moisture on the proximity sensor may cause it to malfunction. Please wipe any moisture off the sensor surface.

End key

Rejects a call.

Touch once to return to the home screen.

Call key

Dials a phone number and answers incoming calls.

Multitasking key

**⚠ WARNING:** Putting a heavy object on the phone or sitting on it can damage its LCD and touch screen functionality. Do not cover the proximity sensor with a protective film or cover. It can cause the sensor to malfunction.





### Camera key

Go to the camera menu directly by pressing and holding the key.

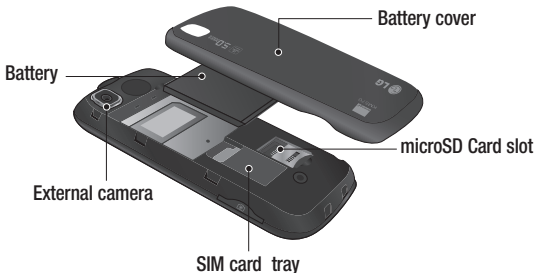


### Volume keys

- When the screen is at the home screen: Touch tone or ring tone volume, press long the down key to silent on/off.
- During a call: Earpiece volume.
- When playing a track: Controls the volume continuously.

### Charger and USB data cable connector

**TIP!** Before connecting the USB cable, wait until the phone has powered up and has registered on the network.



# Your home screen

## Touch screen tips

- Do not press too hard. The touchscreen is sensitive enough to pick up a light, firm touch.
- Use the tip of your finger to touch the option you require. Be careful not to touch any other keys.
- Whenever your phone is not in use, it will return to the lock screen.
- When the screen light is off, either press the power key or slide up the touch screen to return the home screen.

## Proximity sensor

When receiving and making calls, this sensor automatically turns the backlighting off and locks the touch keypad by sensing objects when the phone is near the ear.

This makes the battery life last longer and prevents the touch keypad from malfunctioning through automatic key locking during calls.

Users, therefore, do not have the inconvenience of unlocking the phone when searching the address book during calls.

## Control the touch screen

The controls on the KM570 touch screen change dynamically depending on the task you are carrying out.

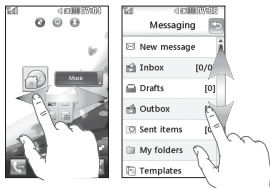
## Opening Applications

To open any application, simply touch the centre of the icon.



## Scrolling

Drag from side to side to scroll. On some screens, such as the call history list, you can also scroll up or down.



## The quick keys

The quick keys on your home screen provide easy, one-touch access to the functions you use the most.



Touch to bring up the touch dialling pad to make a call.



Touch to open your **Address book**. To search for the number you want to call, enter the name of the contact at the top of the screen using the touchpad. You can also create new contacts and edit existing ones.





Touch to access the **Messaging** menu. From here you can create a new SMS or MMS, or view your message folder.



Touch to open the top menu which is divided into four categories: **COMMUNICATION**, **ENTERTAINMENT**, **UTILITIES** and **SETTINGS**.

## Using the multitasking function

Touch the multitasking key  to open the multitasking menu. From here you can view all the applications that are running and access them with one touch.



When you have an application running in the background  will appear in the status bar.


## Changing your status from the status bar

Touch the centre of the status bar to open the **Status Summary**. It shows the current time, network, service ID, battery, handset memory, external memory, profile, MP3 and Bluetooth status. Here you can set the profile type, play/pause MP3 and activate/deactivate Bluetooth.

# Calls


## Making a call or a video call


- 1 Touch  to open the keypad.
- 2 Key in the number using the keypad.
- 3 Touch  to initiate the call.
- 4 To end the call, touch the end key.

**TIP!** To enter + for making an international call, touch and hold .

**TIP!** Press the power key to lock the touchscreen to prevent calls being made by mistake.


## Making a call from your contacts

- 1 From the home screen touch  to open the **Address book**.
- 2 Tap the **Name** field box on the top of the screen and enter the first few letters of the contact you would like to call using the keypad.







- 3 From the filtered list, touch the call icon next to the contact you want to call. The call will use the default number if there is more than one for that contact.
- 4 Or, you can touch the contact name and select the number to use if there is more than one for that contact to use. You can also touch  to initiate the call to the default number.


## Answering and rejecting a call

When your phone rings, touch the send key to answer the call.

To mute the ringing, touch . This is useful if you forgot to change your profile to **Silent** for a meeting. Touch **Reject** to reject an incoming call.

## In-call options


-  Touch this icon to put a call on hold.
-  Touch this icon to turn off the microphone so the person you are talking to cannot hear you.
-  Touch this icon to turn on the speaker phone.
-  Choose from a list of further in-call options, including go to messages, so you can check your messages, go to contacts to add or search contacts during a call. You can also end the call from here by touching end call.
-  Choose to open a numerical keypad for navigating menus with numbered options. For example, when dialling call centres or other automated telephone services.
-  Choose to add another person to the call.

 Choose to search your contacts during a call.

**TIP!** To scroll through a list of options or your list of contacts, touch the last item visible and slide your finger up the screen. The list will move up so more items become visible.

## Speed dialling

You can assign a frequently-called contact to a speed dial number.

- 1 From the home screen, touch  and select **Address book** on the **COMMUNICATION** tab, then select **Speed dials**.
- 2 Your voicemail is already set to speed dial 1. You cannot change this. Touch any other number to assign it a speed dial contact.
- 3 Your contacts will open. Select the contact you want to assign to that number by touching their phone number once. To find a contact, tap the **Name** field box and enter the first letter of the name of the contact required.


# Messaging/E-mail

## Messaging

Your phone combines SMS and MMS into one intuitive and easy-to-use menu.

### Sending a message


- 1 From the home screen, touch  and select **Messaging** on the **COMMUNICATION** tab. And touch **New message** to begin composing a new message.
- 2 Touch **Insert** to add an image, video, sound, template and so on.
- 3 Touch **Recipient** at the bottom of the screen to enter the recipients. Then enter the number or touch  to select a contact. You can even add multiple contacts.
- 4 Touch **Send** when ready.


 **WARNING:** If an image, video or sound is added to an SMS, it will be automatically converted to an MMS and you will be charged accordingly.


## Entering text

There are five ways to enter text: **Keypad**, **Keyboard**, **Handwriting-screen**, **Handwriting-box**, and **Handwriting-double box**.

You can **choose** your input method by tapping  and **Input method**.


Touch  to turn on T9 mode. This icon is only shown when you choose **Keypad** as the input method.

Touch  to choose the writing language.

Touch  to change from numbers, symbols and text input.

Use **Shift**  to change between capital or lowercase input.

### Sending an email using your new account

- 1 From the home screen, touch  and select **E-mail** on the **COMMUNICATION** tab.
- 2 Touch **New e-mail** and a new email will open.
- 3 Complete the message.
- 4 Touch **Send** and your email will be sent.

# Camera









## Taking a quick photo

- 1 Press the camera key on the right side of the phone.
- 2 Holding the phone horizontally, point the lens towards the subject of the photo.
- 3 Press the camera key lightly and a focus box will appear in the centre of the viewfinder screen.
- 4 Position the phone so you can see the photo subject in the focus box.
- 5 When the focus box turns green, the camera has focused on your subject.
- 6 Press the camera key fully to capture the shot.

**TIP!** To switch to the camera mode or video mode, slide up/down the camera or video icon on the centre-right of the viewfinder.

## After taking a photo

Your captured photo will appear on the screen. The following options are available:





-  Touch to send the photo as a message, e-mail or via Bluetooth.
-  Set the image you have just taken as home screen, a contact image or in your start up/shut down screen.
-  Touch to edit the photo.
-  Touch to edit the name of the selected picture.
-  Touch to return to the previous menu.
-  Touch to delete the photo you have just taken and confirm by touching **Yes**. The “Deleted” message appears.
-  Touch to take another photo immediately. Your current photo will be saved.
-  Touch to view a gallery of your saved photos.

# Video camera

## Making a quick video









- 1 Press the camera key on the right side of the phone for a few seconds.

**TIP!** To switch to the camera mode or video mode, slide up/down the camera or video icon on the right centre of the viewfinder.

- 2 Holding the phone horizontally, point the lens towards the subject of the video.
- 3 Press the camera key on the phone once to start recording. Or touch .
- 4 **REC** will appear at the bottom of the viewfinder with a timer at the bottom showing the length of the video.
- 5 To pause the video, touch  and resume by selecting .
- 6 Touch  on screen or press the camera key a second time to stop recording.


## After making a video

A still image representing your captured video will appear on the screen. The following options are available:




-  Touch to play the video.
-  Touch to send the video as a message, e-mail or via Bluetooth.
-  Touch to edit the video.
-  Touch to edit the name of the selected picture.
-  Touch to return to the previous menu.
-  Touch to delete the video you have just made and confirm by touching **Yes**. The viewfinder will reappear.
-  Touch to shoot another video straight away.
-  Touch to view a gallery of saved videos and images.


# Entertainment

## Orange music

Your phone has a built-in music player so you can play all your favourite tracks. To access the music player, from the home screen, touch  and select **Orange music** on the **ENTERTAINMENT** tab.

## Playing a song

- 1 From the home screen, touch  and select **Orange music** on the **ENTERTAINMENT** tab.
- 2 Select one of the folders and the song you want to play.
- 3 Touch  to pause the song.
- 4 Touch  to skip to the next song.
- 5 Touch  to go back to the previous song.
- 6 Touch  to return to the **Orange music** menu. You may touch more than once to return to the menu.

**TIP!** To change the volume while listening to music, touch .

## FM radio





Your phone has an FM radio feature so you can tune into your favourite stations to listen on the move.

**NOTE:** You will need to insert your headset in order to listen to the radio. Insert the plug into the headset connector in order to listen to the radio and keep the good radio reception.

## Searching for stations


**To auto tune:**

- 1 From the home screen, touch  and scroll then select **FM radio** on the **ENTERTAINMENT** tab, and choose .
- 2 Touch **Auto scan**. A confirmation message appears. Select **Yes**, then the stations will be automatically found and allocated to a channel in your phone.


**NOTE:** You can also manually tune into a station by using  and  displayed in the centre of the screen. If you press and hold  and , the stations will be automatically found.

# Utilities

## Voice recorder

Use your voice recorder to record voice memos or other audio files. From the home screen, touch  and scroll then select **Voice recorder** on the **UTILITIES** tab.

## Recording a sound or voice


- 1 Touch  to begin recording.
- 2 Touch  to pause recording.
- 3 Touch  to end recording.
- 4 Touch  to listen to your recording.

## Sweet draw

When using your phone, you can press the camera key twice to capture the current image, then adding a memo on the captured image by using **Sweet draw** feature. Please note, the capture function is available on the following screens: WAP, SNS (Native/JAVA), Message & E-mail (Native email/Push email) composer, Received messages (SMS/MMS), E-mail view screen, JAVA game & application, Native flash game, and Pocket apps.



If you set the **Auto save** to **On**, the captured screen image will be saved in **My stuff** folder.

When **Auto save** is **Off**, you can edit the image with **Sweet draw** after capturing an image.

To change the setting of the **Sweet draw** feature, from the home screen, touch  and scroll then select **Sweet draw** on the **UTILITIES** tab.

**NOTE:** This feature may not be used for infringement upon the copyright of any third party like the image of the gallery, wallpaper, speed dial etc.

## Adding a memo with the sweet draw

- 1 From the home screen, touch  and scroll then select **Sweet draw** on the **UTILITIES** tab.
- 2 Touch **Add drawing**.
- 3 Draw your memo on the touch screen LCD followed by .
- 4 Touch **Yes**, then your memo will appear on the screen in the **Sweet draw** application.











